



URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE
STATISTICAL OFFICE IN LUBLIN

90 lat
1918-2008

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
LUBELSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
LUBELSKIE
VOIVODSHIP**

I KWARTAŁ
Ist QUARTER

2008

LUBLIN **MAJ**
MAY 2008

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Lublinie.
Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Lublin.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński
Cover design

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

ISSN 1509-3255

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych - Zakład Poligraficzny Nr 2

ul. Planty 39/45, 26-600 Radom

Zam. – 60 egz.

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector	20
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	24
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	32
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	33
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	35
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. ...	Financial results of enterprises by section	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale	38
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	39
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	45
CENY		PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	Price indices of consumer goods and services	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers ...	50
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	50
INWESTYCJE		INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	51
24.	Mieszkania	Dwellings	52

Tablica
Table

Strona
Page

	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji PKD	National economy entities by NACE sections	53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	54
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	55
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	56
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	57
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of major products by PRODCOM	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	61
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	62
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III	64
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	65
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ludność w 2007 r.	Population in 2007	67
36.	Ruch naturalny ludności w 2007 r.	Vital statistics in 2007	70
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2008	71
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.	Registered unemployed persons by age in 2008	72
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2008	73
40.	Mieszkania oddane do użytku w okresie I-III 2008 r.	Dwellings completed in period I-III 2008	74
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	Entities of the national economy in 2008	75
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III 2008 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in period I-III 2008	78
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-III 2008 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in period I-III 2008	79
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	80
45.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	84
	ANEKS	ANNEX	
46.	Ludność w 2007 r.	Population in 2007	90
47.	Ruch naturalny ludności w 2007 r.	Vital statistics in 2007	91

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT– “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysłe**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*.”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*.”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych* (NTS), która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics* (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych* (NTS), wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes* (NTS), which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics* (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes* (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
 - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
 - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, in population aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalność gospodarczą jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;”
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciowym (tj. na rzecz obcych zleciodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab} 10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy entities^{ac} 10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad} in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
			w tys. <i>10³</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	2172,8	150,6	141,8	90,4	101,8	15,5	x	x
2007 I–XII	2166,2	151,5	118,1	83,3	102,8	13,0	x	x
2007 III	2170,6	149,7	139,3	85,4	96,8	15,1	5549	77
IV . . . . .	.	149,8	133,7	85,0	96,0	14,6	5861	58
V . . . . .	.	150,3	126,2	83,5	94,4	13,9	5446	61
VI	2169,0	150,6	121,7	82,9	96,4	13,4	5121	52
VII . . . . .	.	150,9	120,7	82,9	99,2	13,3	4472	54
VIII . . . . .	.	151,2	118,6	82,0	98,3	13,1	5878	45
IX	2167,8	151,1	115,8	81,6	97,7	12,8	4636	65
X . . . . .	.	151,6	113,3	81,6	97,8	12,6	4692	57
XI . . . . .	.	151,1	114,9	82,5	101,5	12,7	3229	97
XII	2166,2	151,5	118,1	83,3	102,8	13,0	2107	158
2008 I . . . . .	.	151,3	123,2	84,7	104,3	13,4	3794	97
II . . . . .	.	151,5	121,9	84,7	98,9	13,3	4863	67
III . . . . .	.	151,6	117,0	84,0	96,0	12,8	5658	51

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>10³</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	152,5	101,3	x	2156,45	104,5	x	1063,28	107,6
2007 I–XII	157,7	103,5	x	2383,43	110,5	x	1100,96	103,5
2007 III	153,8	102,5	99,9	2343,90	113,8	110,0	1089,30	106,5
IV	155,6	103,0	101,1	2222,77	105,9	94,8	.	.
V	156,5	103,0	100,6	2256,42	108,6	101,5	.	.
VI	157,9	103,7	100,9	2404,60	109,7	106,6	1093,74	104,4
VII	157,8	102,9	99,9	2372,99	110,7	98,7	.	.
VIII	157,8	102,6	100,0	2396,16	109,3	101,0	.	.
IX	157,8	102,4	100,0	2333,27	106,8	97,4	1097,08	103,8
X	159,5	103,7	101,1	2416,09	109,3	103,5	.	.
XI	159,3	103,6	99,9	2595,03	112,9	107,4	.	.
XII	159,1	103,9	99,9	2616,51	110,0	100,8	1100,96	103,5
2008 I	163,2	106,1	102,6	2379,97	110,3	91,0	.	.
II	163,9	106,4	100,4	2457,87	115,3	103,3	.	.
III	164,2	106,7	100,2	2543,60	108,5	103,5	1144,28	105,0

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date; see methodological notes item 8.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydła (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzody chlewnej pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2007 III	168,7	95,7	191,1	93,5	107,4	99,8	97,5	103,9
IV	163,4	95,8	185,5	99,0	107,9	100,2	100,3	101,3
V	156,3	100,5	165,2	88,3	102,9	93,8	98,1	96,6
VI	146,1	94,6	181,9	99,4	100,0	100,5	98,5	105,8
VII	134,9	92,8	154,9	85,4	102,0	97,7	103,8	116,4
VIII	152,6	120,6	146,5	116,5	101,5	99,8	97,3	103,7
IX	158,3	122,9	148,1	120,7	96,0	103,8	99,2	99,5
X	153,1	101,7	146,0	103,0	94,2	98,4	98,1	90,4
XI	143,7	95,7	134,0	99,3	89,1	92,5	97,3	91,0
XII	134,9	101,1	121,3	97,1	91,7	101,3	104,1	101,5
2008 I	127,7	107,4	111,3	106,4	94,5	104,0	112,7	102,4
II	129,6	102,2	106,7	103,4	92,3	101,0	103,9	94,1
III	138,2	102,0	114,5	100,4	92,0	99,5	112,3	112,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do wolnorynkowych cen żyta <i>Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places</i>
	w tys. t <i>10³ t</i>	A	B	w mln l <i>10⁶ l</i>	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	148,8	114,0	x	585,1	96,2	x	x
2007 I–XII	159,0	106,8	x	569,9	97,4	x	x
2007 III	15,5	119,2	118,2	48,8	108,5	115,2	5,0
IV	13,3	120,8	85,7	47,7	101,7	97,6	5,3
V	13,9	112,2	104,9	52,5	98,8	110,0	5,0
VI	14,3	121,1	102,9	50,1	91,4	95,5	5,5
VII.	11,8	101,7	82,2	51,3	93,3	102,3	7,0
VIII	11,6	104,9	98,8	49,9	93,3	97,4	7,0
IX	12,3	88,3	105,5	48,0	92,0	96,2	5,5
X	14,4	97,1	117,3	47,6	93,9	99,3	5,3
XI	13,9	98,3	96,4	41,7	94,7	87,5	5,0
XII	10,7	79,4	77,4	44,3	97,1	106,2	5,1
2008 I.	13,2	93,9	122,6	45,6	99,9	102,9	5,1
II	12,4	94,8	94,3	44,2	104,1	96,9	4,5
III	13,1	84,2	105,0	47,7	97,7	108,1	4,9

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2006 I–XII	109,8	x	112,1	x
2007 I–XII	126,0	x	109,6	x
2007 III	113,2	114,2	116,1	116,5
IV	115,1	90,3	116,1	90,1
V	110,3	103,9	112,2	105,7
VI	112,1	104,2	112,9	104,6
VII	112,6	99,2	115,7	100,1
VIII	105,8	94,0	108,3	93,5
IX	103,8	102,4	104,7	101,5
X	112,9	111,9	113,3	109,5
XI	122,4	107,7	107,3	93,0
XII	119,1	94,3	102,5	93,4
2008 I	120,2	101,3	105,4	102,3
II	133,4	107,0	117,7	108,0
III	112,5	96,4	97,5	96,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production</i> ^{bc}		Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods</i> ^c		
		A	B	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2006	I–XII	133,7	x	4780	90,7	x	106,8	x	
2007	I–XII	119,4	x	5693*	119,1*	x	112,9	x	
2007	III	215,9	99,1	386	156,9	100,5	120,2	128,3	
	IV	184,1	124,4	313	153,4	81,1	112,8	103,0	
	V	113,9	104,5	400	176,2	127,8	102,9	94,9	
	VI	103,2	126,0	314	120,8	78,5	109,3	98,9	
	VII	101,4	96,4	479	108,4	152,5	110,0	103,7	
	VIII	116,9	121,8	334	145,9	69,7	107,6	106,5	
	IX	87,0	92,1	451	128,1	135,0	112,7	96,1	
	X	112,2	135,6	544*	93,5*	120,6*	118,0	108,7	
	XI	120,7	74,6	617*	109,0*	113,4*	115,8	91,6	
	XII	108,6	137,1	788*	98,4*	127,7*	111,5	112,1	
	2008	I	147,6	32,3	660	96,6	83,8	117,5	82,3
		II	98,4	125,0	586	152,6	88,8	127,0	105,0
III		134,7	135,7	438	113,5	74,7	105,8	106,9	

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			
	ogółem <i>grand total</i>						
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w tysiącach 10 ³			w % ogółem <i>% of grand total</i>
2006 I–XII	150579	6069	144510	152,5	35,5	117,0	76,7
2007 I–XII	151514	6161	145353	157,7	34,1	123,6	78,4
A	100,6	101,5	100,6	103,5	96,1	105,7	x
2007 I–III	149710	6069	143641	153,0	33,8	119,2	77,9
I–VI	150607	6073	144534	154,9	33,8	121,2	78,2
I–IX	151063	6130	144933	155,7	34,3	121,4	78,0
I–XII	151514	6161	145353	157,7	34,1	123,6	78,4
2008 I–III	151551	6166	145385	163,6	33,2	130,4	79,7
A	101,2	101,6	101,2	106,9	98,1	109,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym of which							
	przemysł ^b <i>industry^b</i>				budownictwo <i>construction</i>			
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
	w tysiącach 10 ³			w % razem <i>% of total</i>	w tysiącach 10 ³			w % razem <i>% of total</i>
2006 I–XII	83,0	22,1	60,9	73,3	12,6	0,6	12,0	95,4
2007 I–XII	83,2	21,0	62,2	74,8	14,9	0,3	14,6	98,2
A	100,2	94,8	102,1	x	118,5	46,1	122,0	x
2007 I–III	82,7	20,7	62,0	74,9	12,7	0,4	12,3	96,7
I–VI	82,9	20,7	62,2	75,0	14,1	0,5	13,7	96,8
I–IX	82,8	21,4	61,3	74,1	14,6	0,3	14,3	98,2
I–XII	83,2	21,0	62,2	74,8	14,9	0,3	14,6	98,2
2008 I–III	84,1	19,8	64,2	76,4	15,4	0,2	15,2	98,7
A	101,6	95,8	103,6	x	120,7	45,6	123,2	x

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I–XII	9,2	5,7	3,5	38,5	2156,45	2853,21	1945,33	90,2
2007 I–XII	9,4	5,5	3,9	41,6	2383,43	3133,45	2176,65	91,3
A	101,7	96,4	110,0	x	110,5	109,8	111,9	x
2007 I–III	9,4	5,6	3,8	40,6	2217,51	2829,49	2043,94	92,2
I–VI	9,4	5,5	3,9	41,2	2262,58	2920,93	2079,02	91,9
I–IX	9,4	5,5	3,9	41,6	2309,05	2979,74	2119,71	91,8
I–XII	9,4	5,5	3,9	41,6	2383,43	3133,45	2176,65	91,3
2008 I–III	10,0	5,5	4,5	44,8	2465,23	3075,15	2310,03	93,7
A	106,2	98,7	117,2	x	111,2	108,7	113,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII	2269,11	3092,32	1969,97	86,8	2143,94	2092,75	2146,41	100,1
2007 I–XII	2540,07	3431,22	2239,46	88,2	2334,72	2110,05	2338,82	100,2
A	111,9	111,0	113,7	x	108,9	100,8	109,0	x
2007 I–III	2358,17	3083,56	2115,71	89,7	2120,19	2165,48	2118,64	99,9
I–VI	2419,50	3200,14	2159,64	89,3	2146,21	2266,30	2142,19	99,8
I–IX	2450,72	3236,20	2176,57	88,8	2279,71	2059,56	2283,85	100,2
I–XII	2540,07	3431,22	2239,46	88,2	2334,72	2110,05	2338,82	100,2
2008 I–III	2628,38	3355,32	2403,70	91,5	2364,35	2289,24	2365,30	100,0
A	111,5	108,8	113,6	x	111,5	105,7	111,6	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)			
	w tym of which			
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII	2134,93	2087,26	2211,11	103,6
2007 I–XII	2282,59	2271,04	2298,78	100,7
A	106,9	108,8	104,0	x
2007 I–III	2151,62	2129,15	2184,46	101,5
I–VI	2182,56	2170,75	2199,43	100,8
I–IX	2229,81	2216,79	2248,10	100,8
I–XII	2282,59	2271,04	2298,78	100,7
2008 I–III	2410,57	2415,77	2404,18	99,7
A	112,0	113,5	110,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006 I–XII	1667,5	649,3	1018,2	61,1	17220,2	4774,0	12446,3	72,3
2007 I–XII	1875,5	536,3	1339,2	71,4	23230,5	9463,5	13767,0	59,3
A	112,5	82,6	131,5	x	126,0	x	x	x
2007 I–III	280,1	82,9	197,2	70,4	4569,2	1265,8*	3303,4*	72,3
I–VI	653,8	184,6	469,2	71,8	9119,8	2461,3	6658,5	73,0
I–IX	1137,6	328,0	809,6	71,2	13741,3	3616,5	10124,8	73,7
I–XII	1875,5	536,3	1339,2	71,4	23230,5	9463,5	13767,0	59,3
2008 I–III	401,4	93,7	307,7	76,7	6147,7	2451,9	3695,8	60,1
A	143,3	113,0	156,0	x	122,2	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006 I–XII	29655,4	7288,2	22367,2	75,4	28366,9	6914,2	21452,7	75,6
2007 I–XII	46220,1	19462,5	26757,6	57,9	43266,9	17793,0	25473,9	58,9
A	155,9	267,0	119,6	x	152,5	257,3	118,7	x
2007 I–III	7689,2	1799,6	5889,6	76,6	7249,9	1636,7	5613,2	77,4
I–VI	15874,4	3500,0	12374,4	78,0	15043,7	3256,9	11786,8	78,4
I–IX	24739,8	5574,8	19165,0	77,5	23457,0	5252,1	18204,9	77,6
I–XII	46220,1	19462,5	26757,6	57,9	43266,9	17793,0	25473,9	58,9
2008 I–III	12971,9	5699,9	7272,0	56,1	12111,3	5182,6	6928,7	57,2
A	168,7	316,7	123,5	x	167,1	316,6	123,4	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII	1000,2	280,8	719,4	4,3	5,1	4,1	3,4	3,9	3,2
2007 I–XII	2457,8	1424,1	1033,7	6,4	8,6	4,8	5,3	7,3	3,9
A	245,7	507,2	143,7	x	x	x	x	x	x
2007 I–III	346,5	127,5	219,0	5,7	9,0	4,7	4,5	7,1	3,7
I–VI	643,3	179,0	464,3	5,2	6,9	4,8	4,1	5,1	3,8
I–IX	1007,6	244,3	763,3	5,2	5,8	5,0	4,1	4,4	4,0
I–XII	2457,8	1424,1	1033,7	6,4	8,6	4,8	5,3	7,3	3,9
2008 I–III	657,6	378,4	279,2	6,6	9,0	4,7	5,1	6,6	3,8
A	189,8	296,8	127,5	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2006 I–XII	2172766	13534	21496	22678	138	-1182	6,20	9,85	10,39	6,42	-0,54
2007 I–XII	2166213	14884	21795	23323	134	-1528	6,84	10,02	10,72	6,15	-0,70
A	99,7	110,0	101,4	102,8	97,1	x	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 IV	2172766	2707	5127	5728	25	-601	4,96	9,40	10,51	4,88	-1,10
2007 I	2170607	1427	5405	6247	44	-842	2,62	9,92	11,47	8,14	-1,55
II	2168993	4045	5438	5668	33	-230	7,43	9,99	10,41	6,07	-0,42
III	2167788	6265	5880	5387	27	493	11,52	10,81	9,91	4,59	0,91
IV	2166213	3147	5072	6021	30	-949	5,79	9,33	11,08	5,91	-1,75
A	99,7	116,3	98,9	105,1	120,0	x	x	x	x	x	x
B	99,9	50,2	86,3	111,8	111,1	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
		razem <i>total</i>	razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2007 III	158133	83865	72453	20155	1001
IV	159887	84055	72736	20135	991
V	160806	84271	72859	20234	958
VI	161678	85149	73643	20734	953
VII	161444	83930	73652	20765	954
VIII	161446	84006	73731	20730	963
IX	161479	83857	73624	20413	972
X	163571	85198	73880	20375	974
XI	163216	85216	73646	20298	979
XII	162654	85155	73619	20260	968
2008 I	167825	85739	74154	20263	1095
II	168445	85910	74302	20155	1093
III	168755	85637	74174	19978	1101
A	106,7	102,1	102,4	99,1	110,0
B	100,2	99,7	99,8	99,1	100,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
2007 III	5291	948	4584	1576	1006	1778	3246
IV	5305	974	4668	1661	1005	1794	3286
V	5280	971	4648	1665	1001	1815	3346
VI	5217	952	4405	1687	993	1782	3364
VII	5167	931	4434	1711	993	1775	3347
VIII	5153	950	4393	1728	984	1766	3362
IX	5131	965	4370	1695	941	1803	3352
X	5124	980	4373	1728	951	1830	3356
XI	4909	1011	4361	1625	945	1820	3313
XII	4879	903	4335	1654	940	1810	3243
2008 I	5255	1162	4360	1640	1020	1937	3335
II	5186	1232	4356	1842	1011	1965	3358
III	5164	1302	4477	1840	996	1960	3420
A	97,6	137,3	97,7	116,8	99,0	110,2	105,4
B	99,6	105,7	102,8	99,9	98,5	99,7	101,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
2007 III	672	5559	8277	939	1168	1117	6169
IV	676	5583	8283	944	1186	1103	6172
V	682	5597	8291	948	1202	1092	6174
VI	673	5623	8289	945	1187	1080	6175
VII	671	5648	8282	954	1191	1089	6149
VIII	679	5695	8281	951	1164	1087	6173
IX	669	5640	8441	956	1163	1062	6222
X	664	5661	8474	966	1006	1067	6285
XI	668	5699	8490	966	993	1072	6361
XII	671	5808	8519	962	988	1073	6415
2008 I	660	5782	8612	970	948	1098	6348
II	660	5825	8612	986	953	1130	6248
III	655	5840	8616	991	946	1143	6226
A	97,5	105,1	104,1	105,5	81,0	102,3	100,9
B	99,2	100,3	100,0	100,5	99,3	101,2	99,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 III	14041	11402	2166	33854	4797	12238	16819
IV	15294	12658	2163	34190	4818	12329	17043
V	15772	13056	2246	34379	4813	12404	17162
VI	15853	13147	2237	34171	4753	12195	17223
VII	16144	13424	2240	34802	4717	12239	17846
VIII	16061	13359	2231	34886	4705	12142	18039
IX	15953	13217	2225	35026	4710	12172	18144
X	16038	13307	2231	35283	4717	12288	18278
XI	15944	13194	2224	35089	4333	12319	18437
XII	15468	12723	2219	35206	4366	12336	18504
2008 I	16331	13251	2455	36655	4614	12825	19216
II	16467	13382	2473	36779	4630	12884	19265
III	16730	13643	2471	36942	4621	13029	19292
A	119,2	119,7	114,1	109,1	96,3	106,5	114,7
B	101,6	102,0	99,9	100,4	99,8	101,1	100,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 III	2003	9518	8734	7884	3797
IV	2004	9440	8654	7901	3819
V	2009	9414	8632	7942	3844
VI	1991	9403	8622	8097	3839
VII	1998	9366	8584	8175	3830
VIII	1975	9371	8582	8138	3836
IX	1999	9399	8623	8202	3827
X	2019	9430	8652	8289	3823
XI	2037	9425	8618	8219	3806
XII	2056	9415	8613	8080	3782
2008 I	2350	10036	9132	9221	3925
II	2347	10108	9185	9319	3936
III	2349	10114	9186	9338	3934
A	117,3	106,3	105,2	118,4	103,6
B	100,1	100,1	100,0	100,2	99,9

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł ^a industry ^a			
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
			razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I–XII	152475	83027	71469	20439	939
2007 I–XII	157736	83169	71364	19927	900
2008 I–III.	163613	84061	72631	19585	1037
A	106,9	101,6	102,5	98,3	110,8
2007 III	153842	82918	70928	19725	929
IV	155569	82704	71135	19690	916
V	156455	82802	71214	19718	887
VI	157908	83973	71982	20171	887
VII.	157796	82802	72117	20307	864
VIII.	157829	82945	72196	20324	881
IX	157802	82819	72063	20030	898
X	159482	83821	72372	19993	901
XI	159310	83876	72170	19896	911
XII.	159076	83879	72129	19815	902
2008 I	163196	84238	72695	19851	1035
II	163862	84504	72952	19795	1037
III	164196	84336	72904	19598	1041
A	106,7	101,7	102,8	98,1	113,4
B	100,2	99,8	99,9	99,0	100,4

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	6030	908	4379	1395	950	1828	3413
2007 I–XII	4938	963	4364	1560	927	1751	3241
2008 I–III	4986	1165	4271	1739	976	1932	3302
A	97,6	141,7	96,9	112,8	100,5	113,0	105,9
2007 III	5092	890	4454	1548	966	1757	3168
IV	5114	926	4511	1640	965	1769	3209
V	5078	916	4528	1635	960	1785	3262
VI	5020	914	4302	1655	957	1769	3296
VII	4971	895	4321	1674	953	1750	3278
VIII	4958	908	4305	1684	950	1747	3289
IX	4901	919	4298	1657	912	1753	3291
X	4907	933	4268	1691	916	1806	3280
XI	4721	1011	4253	1586	913	1796	3266
XII	4670	867	4244	1614	906	1799	3210
2008 I	5050	1114	4281	1607	982	1912	3283
II	4979	1190	4264	1808	979	1921	3297
III	4985	1264	4325	1819	967	1937	3358
A	96,8	151,0	97,4	118,1	96,4	113,6	107,7
B	100,1	106,2	101,4	100,6	98,8	100,8	101,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	643	5012	7726	906	1184	1007	5822
2007 I–XII	660	5427	7993	936	1117	1070	6118
2008 I–III	649	5584	8558	967	910	1108	6165
A	99,8	106,1	104,7	105,3	78,6	102,9	102,0
2007 III	658	5315	8234	926	1137	1093	6065
IV	661	5343	8227	927	1147	1081	6076
V	667	5365	8227	931	1165	1063	6112
VI	663	5370	8232	928	1148	1060	6097
VII	661	5413	8241	939	1150	1064	6090
VIII	666	5461	8219	942	1129	1074	6078
IX	659	5435	8370	944	1127	1055	6119
X	655	5448	8411	954	962	1050	6210
XI	656	5479	8418	952	960	1052	6258
XII	662	5578	8468	948	956	1058	6340
2008 I	652	5557	8550	955	909	1067	6286
II	647	5603	8570	968	912	1114	6234
III	647	5626	8558	974	905	1134	6165
A	99,2	105,1	104,2	103,8	78,3	104,9	102,0
B	100,0	100,4	99,9	100,6	99,2	101,8	98,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	12566	10294	1892	31139	4525	11355	15259
2007 I–XII	14889	12378	2033	33285	5085	11728	16472
2008 I–III	15358	12568	2242	35796	4493	12708	18595
A	120,7	121,4	114,4	111,3	97,6	107,4	118,3
2007 III	13067	10640	2001	32452	4656	11904	15892
IV	14459	12004	2029	33000	4687	12025	16288
V	14989	12452	2094	33186	4716	12035	16435
VI	15263	12722	2089	33066	4713	11863	16490
VII	15634	13074	2113	33779	4645	11955	17179
VIII	15471	12906	2113	33801	4610	11841	17350
IX	15345	12765	2101	33929	4604	11850	17475
X	15398	12865	2058	34238	4638	11971	17629
XI	15426	12871	2058	33959	4265	11988	17706
XII	14977	12462	2027	34142	4264	12045	17833
2008 I	15274	12465	2228	35496	4503	12472	18521
II	15259	12440	2264	35777	4506	12603	18668
III	15464	12636	2276	35921	4505	12738	18678
A	118,3	123,3	115,0	110,7	96,0	106,3	116,5
B	101,3	101,6	100,5	100,4	100,0	101,1	100,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I–XII	1870	9203	8546	7881	3820
2007 I–XII	1859	9356	8535	8070	3689
2008 I–III	2195	9980	9078	8798	3801
A	119,6	106,2	105,1	118,9	103,8
2007 III	1821	9406	8639	7397	3674
IV	1830	9335	8566	7427	3691
V	1845	9319	8544	7483	3708
VI	1848	9299	8530	7624	3717
VII	1840	9254	8488	7643	3703
VIII	1835	9263	8493	7673	3708
IX	1835	9298	8531	7710	3717
X	1856	9316	8549	7709	3688
XI	1885	9332	8532	7716	3672
XII	1881	9345	8550	7741	3658
2008 I	2210	9941	9054	8721	3797
II	2205	9982	9079	8814	3807
III	2182	10000	9092	8849	3802
A	119,8	106,3	104,5	119,6	104,1
B	99,0	100,2	100,1	100,4	99,9

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number						zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b registered in period of 12 months since completion of education ^b	
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a		
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym w szkole wyż- szej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
2007	III	139348	70878	46778	92570	5386	127549	73012	7642	2358
	IV	133713	68873	45011	88702	5217	122564	.	4178	2112
	V	126160	66084	42915	83245	4975	116298	.	4471	1900
	VI	121668	64528	41804	79864	4810	112387	65574	3282	1615
	VII	120671	65015	41851	78820	4644	111079	x	4214	2074
	VIII	118603	64667	41134	77469	4507	109297	x	4965	2316
	IX	115824	63104	40334	75490	4351	106802	61208	5491	2166
	X	113295	61651	39643	73652	4214	104115	x	5848	2290
	XI	114942	61785	40013	74929	4177	104761	x	6049	2360
	XII	118146	62774	41147	76999	4123	106987	57679	6659	2661
2008	I	123235	64334	41865	81370	4304	110518	x	7276	2842
	II	121921	62900	41156	80765	4198	109438	x	6925	2563
	III	117006	60702	39211	77795	4071	105459	55024	6359	2193
	A	84,0	85,6	83,8	84,0	75,6	82,7	75,4	83,2	93,0
	B	96,0	96,5	95,3	96,3	97,0	96,4	95,4	91,8	85,6

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2007 III	15,1	9779	14328	5482	5549	1820
IV	14,6	8868	14503	6471	5861	2297
V	13,9	8885	16438	6074	5446	2083
VI	13,4	9299	13791	5493	5121	2347
VII	13,3	12331	13328	4726	4472	2236
VIII	13,1	11096	13164	4629	5878	2611
IX	12,8	11966	14745	5850	4636	1780
X	12,6	13321	15850	6001	4692	2001
XI	12,7	13694	12047	4305	3229	1190
XII	13,0	13741	10537	4144	2107	750
2008 I	13,4	14933	9844	3915	3794	1266
II	13,3	10214	11528	4051	4863	1825
III	12,8	8838	13753	4742	5658	2308
A	x	90,4	96,0	86,5	102,0	126,8
B	x	86,5	119,3	117,1	116,3	126,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>						
			do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age ^a</i>	długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed ^a</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below ^b</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>	
w tysiącach 10 ³									
2007	III	139,3	33,5	95,5	20,9	40,5	3,4	3,0	
	IV	133,7	31,6	92,5	20,5	39,1	3,4	2,9	
	V	126,2	29,6	87,8	20,0	37,5	3,2	2,8	
	VI	121,7	28,4	84,7	19,7	36,2	3,1	2,8	
	VII	120,7	28,6	82,9	19,4	35,6	3,1	2,7	
	VIII	118,6	27,9	81,2	19,1	35,0	3,1	2,7	
	IX	115,8	27,2	79,2	19,0	34,5	3,0	2,6	
	X	113,3	26,7	77,1	18,7	34,3	3,2	2,7	
	XI	114,9	27,1	76,8	19,0	34,3	3,0	2,7	
	XII.....	118,1	28,2	77,5	19,6	35,5	3,0	2,8	
	2008	I	123,2	29,2	78,8	20,4	39,5	5,9	3,0
		II	121,9	28,7	77,6	20,3	36,3	5,9	3,0
III		117,0	26,7	75,0	19,8	35,0	6,6	3,0	
A		84,0	79,6	78,5	95,1	86,5	x	99,5	
B		96,0	92,8	96,7	97,5	96,5	112,0	99,5	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej^a See methodological notes item 4. ^b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2006	XII	141763	12520	35654	14355	40428	36016	44647	25985	28302	6813
2007	III	139348	11433	34432	14020	40125	33463	44288	25821	28497	7279
	VI	121668	10171	30022	13001	33986	28447	38341	22254	25545	7081
	IX	115824	10654	28700	12724	31508	27231	36443	21093	24120	6937
	XII	118146	11123	28919	12974	31997	28161	36852	21364	24423	7346
2008	III	117006	10586	28398	12652	31957	26651	37253	21353	24148	7601
	A	84,0	92,6	82,5	90,2	79,6	79,6	84,1	82,7	84,7	104,4
	B	99,0	95,2	98,2	97,5	99,9	94,6	101,1	99,9	98,9	103,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
		1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy <i>more than 24 months</i>	1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>														
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>														
2006	XII	9352	20240	17590	20232	24075	50274	23107	23516	15112	18647	10415	1400	49566
2007	III	7989	18378	20112	19857	24067	48945	23194	23778	15018	18529	10599	1452	46778
	VI	8003	11542	15435	21114	20675	44899	19845	20131	12904	16254	9298	1432	41804
	IX	10357	14368	11538	18353	18869	42339	18882	19074	12268	15254	8624	1388	40334
	XII	10398	20163	15053	14853	17458	40221	19329	19617	12372	15461	8759	1461	41147
2008	III	7430	18112	19794	16646	16282	38742	19769	20163	12363	15306	8732	1462	39211
	A	93,0	98,6	98,4	83,8	67,7	79,2	85,2	84,8	82,3	82,6	82,4	100,7	83,8
	B	71,5	89,8	131,5	112,1	93,3	96,3	102,3	102,8	99,9	99,0	99,7	100,1	95,3

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni=100 previous period=100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2007 I–III.	1906	941	117	847	55,6	49,4
IV–VI.	1859	989	86	783	57,8	53,2
VII–IX.	1886	992	100	794	57,9	52,6
X–XII.	1952	964	104	884	54,7	49,4
2008 I–III.	1897	927	92	877	53,7	48,9
A	99,5	98,5	78,6	103,5	x	x
B	97,2	96,2	88,5	99,2	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL.10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym ^c i zasad- niczym zawodo- wym ^c persons by primary ^c and basic vocational education attainment
2007 I–III.	117	53	73	45	11,0	11,2	10,9	15,0	7,9	30,4	14,2
IV–VI.	86	39	55	32	8,0	8,5	7,6	11,4	5,4	22,4	8,9
VII–IX.	100	43	55	45	9,2	9,8	8,5	11,5	7,3	20,3	10,1
X–XII.	104	53	61	43	9,7	8,9	10,8	12,4	7,5	25,7	10,5
2008 I–III.	92	41	48	44	9,0	9,4	8,6	10,5	7,8	24,0	9,8
A	78,6	77,4	65,8	97,8	x	x	x	x	x	x	x
B	88,5	77,4	78,7	102,3	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a <i>industry^a</i>					
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>				
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>				
w złotych <i>in zł</i>							
2006 I–XII	2156,45	2269,11	2040,89	1900,63	1196,14		
2007 I–XII	2383,43	2540,07	2255,81	2089,82	1284,46		
2008 I–III	2465,23	2628,38	2364,14	2227,10	1539,99		
A	111,2	111,5	112,5	114,2	119,2		
2007 III	2343,90	2528,30	2169,85	2009,94	1319,70		
IV	2222,77	2342,20	2149,30	1996,20	1236,79		
V	2256,42	2398,06	2203,04	1988,02	1271,36		
VI	2404,60	2623,54	2251,64	2097,55	1278,69		
VII	2372,99	2486,90	2288,50	2090,63	1300,12		
VIII	2396,16	2558,16	2286,60	2138,54	1329,51		
IX	2333,27	2481,33	2312,32	2188,84	1252,12		
X	2416,09	2568,45	2367,47	2188,04	1339,18		
XI	2595,03	2859,57	2533,52	2224,75	1347,42		
XII	2616,51	2762,65	2367,49	2238,75	1262,42		
2008 I	2379,97	2524,99	2327,29	2223,91	1506,67		
II	2457,87	2637,91	2368,78	2199,93	1537,80		
III	2543,60	2692,84	2361,62	2192,03	1559,56		
A	108,5	106,5	108,8	109,1	118,2		
B	103,5	102,1	99,7	99,6	101,4		
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <i>manufacture of wood and wood, straw and wickers</i> Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru <i>manufacture of pulp and paper</i> Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w złotych <i>in zł</i>						
2006 I–XII	1120,44	1249,40	1715,87	2241,03	1951,85	1629,80	2290,04
2007 I–XII	1239,53	1428,73	1937,77	2357,79	1963,89	1820,11	2534,97
2008 I–III	1346,34	1480,60	2048,11	2875,39	2249,52	2078,42	2725,61
A	112,2	113,8	116,8	128,7	114,9	121,4	112,1
2007 III	1212,80	1427,98	1812,89	2435,08	2000,41	1745,36	2553,50
IV	1225,21	1315,12	1826,78	2201,16	1989,33	1747,60	2454,13
V	1198,03	1430,24	1934,12	2162,69	2054,38	1755,24	2493,19
VI	1232,27	1512,58	1906,02	2284,23	2060,40	1824,87	2428,40
VII	1247,74	1365,92	1981,07	2414,70	2088,14	1909,83	2572,94
VIII	1216,84	1478,41	1985,88	2302,08	2102,21	1854,44	2499,82
IX	1245,89	1475,30	1932,60	2310,98	2047,15	1902,45	2444,67
X	1376,30	1556,38	2063,03	2331,05	2118,12	1821,10	2598,38
XI	1300,95	1560,24	2194,87	2489,85	2066,70	2010,69	2680,92
XII	1216,00	1621,68	2092,06	2440,15	2145,58	1853,47	2801,15
2008 I	1351,07	1536,71	2084,98	2513,25	2341,04	2004,55	2550,26
II	1395,98	1453,11	2098,50	3358,74	2229,83	2067,73	2784,50
III	1310,21	1457,59	2020,25	2457,89	2174,35	2078,42	2779,57
A	108,0	102,1	111,4	100,9	108,7	119,1	108,9
B	93,9	100,3	96,3	73,2	97,5	100,5	99,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
w złotych in zł							
2006 I–XII	2051,43	2159,75	2320,23	1868,52	2478,21	2335,43	2109,63
2007 I–XII	2405,38	2333,49	2462,74	2089,61	2397,64	2602,53	2317,82
2008 I–III	2438,52	2537,55	2564,40	2016,48	2419,27	2620,70	2252,18
A	113,1	113,9	107,5	102,9	103,9	108,3	108,5
2007 III	2269,30	2346,81	2436,36	2038,12	2393,84	2533,94	2107,29
IV	2173,37	2259,93	2441,78	2042,93	2382,65	2811,38	2243,42
V	2423,39	2273,90	2468,81	1982,06	2477,51	2628,97	2217,93
VI	2532,28	2350,47	2507,90	2104,63	2288,59	2763,77	2299,56
VII	2643,87	2437,54	2617,73	2091,37	2446,52	2461,00	2305,76
VIII	2617,27	2435,18	2585,74	2176,33	2432,68	2761,45	2346,30
IX	2525,19	2348,26	2483,06	2166,21	2512,24	2842,27	2502,14
X	2584,43	2567,60	2610,91	2223,90	2412,06	2726,19	2534,12
XI	2519,21	2524,02	2498,11	2115,34	2728,33	2614,45	2849,98
XII	2486,56	2409,04	2565,03	2137,13	2111,92	2665,88	2273,83
2008 I	2434,97	2508,19	2591,24	2054,55	2385,37	2798,59	2004,04
II	2448,53	2523,59	2528,61	1994,01	2433,44	2658,80	2343,15
III	2382,84	2576,82	2556,79	1976,18	2448,51	2489,42	2297,26
A	105,0	109,8	104,9	97,0	102,3	98,2	109,0
B	97,3	102,1	101,1	99,1	100,6	93,6	98,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation					
w złotych in zł									
2006	I–XII	2143,94	2183,26	1978,96	1774,56	1753,27	2038,95	1584,13	
2007	I–XII	2334,72	2375,72	2234,85	1982,76	1943,96	2227,07	1820,79	
2008	I–III	2364,35	2371,36	2462,40	2074,34	2098,54	2362,32	1871,68	
	A	111,5	110,3	118,1	111,3	115,0	111,2	111,4	
2007	III	2162,42	2208,86	2050,57	1949,75	1846,59	2236,12	1765,47	
	IV	2107,61	2130,56	2070,33	1936,29	1844,40	2310,68	1686,33	
	V	2176,00	2200,99	2140,64	1913,50	1892,30	2218,04	1696,57	
	VI	2253,88	2279,44	2223,65	1905,01	1861,68	2197,68	1706,84	
	VII	2249,35	2268,27	2236,63	1965,00	1908,01	2169,60	1838,02	
	VIII	2381,53	2417,25	2277,76	1960,76	1936,12	2202,66	1802,21	
	IX	2381,66	2419,96	2289,81	1946,53	1982,69	2206,48	1760,73	
	X	2503,23	2546,88	2395,58	1966,30	1997,26	2200,67	1799,00	
	XI	2484,01	2524,92	2365,60	2005,20	2046,38	2249,15	1830,11	
	XII	2487,37	2529,23	2416,63	2092,92	2023,59	2284,67	1979,99	
	2008	I	2297,57	2287,46	2470,06	1999,14	2035,40	2220,23	1841,43
		II	2362,75	2362,32	2489,13	2050,10	2086,48	2375,14	1821,88
III		2416,57	2438,87	2434,01	2174,46	2126,10	2509,95	1957,31	
A		111,8	110,4	118,7	111,5	115,1	112,2	110,9	
	B	102,3	103,2	97,8	106,1	101,9	105,7	107,4	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport ładowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
w złotych in zł					
2006 I–XII	1426,10	2134,93	2086,64	2259,89	2214,57
2007 I–XII	1497,93	2282,59	2230,51	2412,85	2404,11
2008 I–III.	1500,58	2410,57	2335,89	2708,77	2419,50
A	104,6	112,0	111,2	119,6	105,9
2007 III	1434,98	2171,50	2127,34	2311,76	2355,04
IV	1401,69	2159,04	2101,73	2345,83	2292,90
V	1513,01	2208,55	2168,34	2316,13	2279,37
VI	1521,32	2230,52	2185,79	2419,79	2438,42
VII.	1499,57	2254,77	2197,54	2916,22	2335,05
VIII.	1470,68	2317,20	2268,22	2412,88	2346,68
IX	1507,79	2308,49	2260,65	2370,35	2412,32
X	1509,48	2364,49	2313,41	2390,22	2353,15
XI	1484,72	2551,22	2452,52	2456,93	2445,15
XII.	1625,31	2312,33	2264,22	3027,81	2963,75
2008 I.	1483,94	2365,99	2285,16	2761,00	2490,23
II	1490,48	2447,05	2373,70	2639,56	2422,43
III	1541,61	2411,65	2341,18	2780,03	2544,19
A	107,4	111,1	110,1	120,3	108,0
B	103,4	98,6	98,6	105,3	105,0

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
 SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social In- surance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I–XII	557,9	345,7	212,1	1063,28	1172,30	894,93	992,69	792,28
2007 I–XII	553,1	348,1	204,9	1100,96	1205,83	926,09	1021,94	803,76
A	99,1	100,7	96,6	103,5	102,9	103,5	102,9	101,4
2007 I–III	555,0	347,3	207,7	1089,30	1195,80	920,00	1007,22	801,95
I–VI	554,6	347,8	206,8	1093,74	1200,52	921,73	1012,03	802,68
I–IX	553,8	347,9	205,8	1097,08	1203,47	923,11	1015,84	803,31
I–XII	553,1	348,1	204,9	1100,96	1205,83	926,09	1021,94	803,76
2008 I–III	551,5	351,0	200,5	1144,28	1250,68	961,39	1054,37	822,89
A	99,4	101,1	96,5	105,0	104,6	104,5	104,7	102,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII 	29655,4	18701,3	10332,3	434,4	52,3	187,4
2007 I–III 	7689,2	4770,1	2793,8	87,9	12,0	37,4
I–VI 	15874,4	9851,9	5744,9	197,4	28,1	80,3
I–IX 	24739,8	15100,5	9185,4	332,4	42,0	121,5
I–XII 	46220,1	25648,3	19344,6	618,8	59,6	608,4
2008 I–III 	12971,9	6734,1	5995,0	90,1	12,9	152,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006 I–XII 	28366,9	18384,2	9278,3	415,3	289,1
2007 I–III 	7249,9	4639,6	2503,2	51,3	55,9
I–VI 	15043,7	9659,9	5147,0	117,6	119,2
I–IX 	23457,0	14895,2	8206,7	179,7	175,4
I–XII 	43266,9	24419,7	18085,5	417,5	344,2
2008 I–III 	12111,3	6304,9	5642,8	53,3	110,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a** (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1371,2	1288,5	0,4	1288,9	1449,0	160,1
2007 I–III	421,2	439,3	-0,3	439,0	524,1	85,1
I–VI	789,8	830,8	0,3	831,1	955,1	124,0
I–IX	1184,0	1282,8	1,6	1284,4	1442,2	157,8
I–XII	2487,7	2953,2	16,5	2969,7	3170,1	200,4
2008 I–III	781,4	860,7	-3,6	857,1	973,3	116,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	288,8	281,3	7,5	1000,2	1161,5	161,3
2007 I–III	92,5	91,9	0,6	346,5	432,3	85,8
I–VI	187,8	178,3	9,5	643,3	768,9	125,6
I–IX	276,8	271,9	4,9	1007,6	1168,1	160,5
I–XII	511,8	423,3	88,5	2457,8	2656,7	198,9
2008 I–III	199,4	165,5	33,9	657,6	775,6	118,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	29033,6	14025,1	1698,5	7560,9	1065,2	593,2
2007 I–III	7563,9	3663,8	286,2	2096,8	281,0	160,8
I–VI	15596,7	7508,7	836,8	4062,4	569,4	634,2
I–IX	24285,9	11610,2	1409,4	6648,4	871,5	791,9
I–XII	44992,9	15277,7	2137,9	9759,9	1194,2	972,8
2008 I–III	12729,1	4158,1	418,5	2766,5	303,5	214,3
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of sold products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	27662,4	13190,1	1605,2	7426,2	996,2	578,7
2007 I–III	7142,8	3391,2	288,7	2068,7	252,1	154,3
I–VI	14806,9	6998,2	808,0	4000,5	518,5	609,5
I–IX	23101,9	10831,4	1352,4	6527,5	816,3	751,5
I–XII	42505,1	14260,7	2015,5	9547,5	1142,9	925,7
2008 I–III	11947,7	3835,0	433,0	2739,2	286,6	203,2
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1371,2	835,0	93,3	134,7	69,0	14,5
2007 I–III	421,2	272,5	-2,5	28,1	28,9	6,5
I–VI	789,8	510,5	28,8	61,8	51,0	24,7
I–IX	1184,0	778,8	57,0	120,9	55,2	40,4
I–XII	2487,7	1017,0	122,4	212,4	51,3	47,1
2008 I–III	781,4	323,1	-14,5	27,3	16,9	11,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1449,0	847,7	93,0	148,4	107,5	21,8
2007 I–III	524,1	316,0	19,7	42,4	38,4	9,7
I–VI	955,1	575,7	50,1	105,7	71,8	29,6
I–IX	1442,2	903,7	80,8	167,4	93,6	45,7
I–XII.....	3170,1	1154,7	138,2	315,3	94,0	57,1
2008 I–III	973,3	455,5	18,5	50,1	32,2	17,5
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	160,1	113,1	3,3	13,2	22,5	3,2
2007 I–III	85,1	35,8	20,3	16,8	7,0	2,0
I–VI	124,0	58,3	17,9	31,0	12,3	1,4
I–IX	157,8	81,8	19,6	30,0	21,9	0,5
I–XII.....	200,4	96,7	18,4	32,3	29,0	0,5
2008 I–III	116,2	51,6	31,9	15,8	10,4	3,3
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1288,9	734,6	89,7	135,2	85,0	18,6
2007 I–III	439,0	280,2	-0,6	25,6	31,4	7,7
I–VI	831,1	517,4	32,2	74,7	59,5	28,2
I–IX	1284,4	821,9	61,2	137,4	71,7	45,2
I–XII.....	2969,7	1058,0	119,8	283,0	65,0	56,6
2008 I–III	857,1	403,9	-13,4	34,3	21,8	14,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1161,5	687,0	76,5	122,6	86,8	17,7
2007 I–III	432,3	259,5	17,1	36,1	31,1	7,7
I–VI	768,9	464,1	42,9	88,9	58,7	24,4
I–IX	1168,1	731,9	68,0	140,1	77,5	36,8
I–XII	2656,7	946,7	115,6	260,9	75,8	46,0
2008 I–III	775,6	389,2	14,8	42,5	26,4	14,5
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	161,3	113,4	3,3	13,6	22,8	3,0
2007 I–III	85,8	35,7	20,8	16,9	7,0	2,0
I–VI	125,6	59,0	18,1	31,3	12,6	1,5
I–IX	160,5	83,0	19,8	30,7	22,1	0,5
I–XII	198,9	98,5	18,6	31,8	29,1	0,6
2008 I–III	118,0	52,4	31,8	16,1	10,4	3,4
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1000,2	573,6	73,2	109,0	64,0	14,7
2007 I–III	346,5	223,8	-3,7	19,2	24,1	5,7
I–VI	643,3	405,1	24,8	57,6	46,1	22,9
I–IX	1007,6	648,9	48,2	109,4	55,4	36,3
I–XII	2457,8	848,2	97,0	229,1	46,8	45,5
2008 I–III	657,6	336,8	-17,0	26,4	16,0	11,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2006 I–XII	4,7	6,0	5,5	1,8	6,5	2,4
2007 I–III	5,6	7,4	-0,9	1,3	10,3	4,0
I–VI	5,1	6,8	3,4	1,5	9,0	3,9
I–IX	4,9	6,7	4,0	1,8	6,3	5,1
I–XII	5,5	6,7	5,7	2,2	4,3	4,8
2008 I–III	6,1	7,8	-3,5	1,0	5,6	5,2

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2006 I–XII	95,7	94,9	94,8	98,2	92,2	96,9
2007 I–III	94,3	92,5	100,2	98,8	89,1	95,3
I–VI	94,8	93,2	96,2	98,2	89,9	95,6
I–IX	94,8	93,1	95,7	98,0	92,0	94,4
I–XII	93,6	93,3	94,5	97,2	94,7	94,3
2008 I–III	93,4	90,6	103,2	98,8	93,0	93,6

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2006 I–XII	4,3	5,1	5,2	1,8	7,8	3,1
2007 I–III	5,7	7,5	-0,2	1,2	11,0	4,7
I–VI	5,2	6,8	3,8	1,8	10,2	4,4
I–IX	5,2	6,9	4,3	2,0	8,0	5,6
I–XII	6,4	6,7	5,5	2,9	5,3	5,7
2008 I–III	6,6	9,4	-3,2	1,2	7,0	6,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2006 I–XII	3,4	4,0	4,2	1,4	5,9	2,4
2007 I–III	4,5	6,0	-1,3	0,9	8,4	3,5
I–VI	4,1	5,3	2,9	1,4	7,9	3,6
I–IX	4,1	5,5	3,4	1,6	6,2	4,5
I–XII	5,3	5,4	4,5	2,3	3,8	4,6
2008 I–III	5,1	7,8	-4,0	0,9	5,1	5,0

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2006 I–XII	30,9	27,5	40,8	12,9	74,2	122,7
2007 I–III	31,4	28,7	34,2	12,5	84,2	126,4
I–VI	30,7	30,2	23,3	11,1	68,3	122,9
I–IX	29,6	28,4	23,8	11,7	71,9	75,3
I–XII	37,2	26,4	38,5	16,1	61,3	201,9
2008 I–III	32,0	29,4	24,1	12,5	80,0	197,0

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2006 I–XII	93,4	88,9	117,8	69,0	147,2	208,0
2007 I–III	97,7	96,2	109,7	66,5	172,7	217,9
I–VI	98,6	98,9	105,6	69,9	135,4	225,3
I–IX	93,9	93,2	110,9	67,3	155,9	132,4
I–XII	104,1	84,3	116,1	69,1	160,2	272,5
2008 I–III	102,9	97,0	104,5	62,8	179,3	299,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2006 I–XII	598	274	71	114	35	40
2007 I–III	590	263	77	114	33	41
I–VI	601	268	78	117	33	42
I–IX	605	269	78	119	33	42
I–XII	613	272	78	122	33	42
2008 I–III	632	272	87	129	34	42

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006 I–XII	77,1	76,6	87,3	83,3	54,3	60,0
2007 I–III	62,0	65,4	42,9	61,4	63,6	65,9
I–VI	69,7	71,3	57,7	73,5	57,6	69,0
I–IX	73,9	74,7	65,4	78,2	54,5	81,0
I–XII	82,2	81,6	87,2	87,7	60,6	85,7
2008 I–III	61,2	69,9	46,0	58,9	41,2	61,9

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2006 I–XII	90,9	90,3	94,7	93,0	76,7	49,4
2007 I–III	86,5	86,8	66,2	85,6	79,8	79,4
I–VI	86,4	85,4	78,5	86,4	77,3	87,2
I–IX	86,3	86,0	78,0	86,8	73,9	88,0
I–XII	93,2	91,2	93,4	90,4	76,6	90,6
2008 I–III	82,7	82,9	75,8	74,6	69,6	80,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
				materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which from deliveries and services^d</i>
		w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006	XII.....	8649,2	2839,9	890,9	474,8	762,2	689,9	3773,1	3246,3
2007	III.....	8768,3	2767,0	904,2	463,9	616,5	758,4	3892,9	3360,9
	VI.....	9222,3	2929,8	950,9	520,9	630,3	806,6	4179,5	3618,3
	IX.....	9879,5	3253,3	1046,3	587,5	747,6	847,4	4359,5	3769,8
	XII.....	11649,8	3295,8	1042,7	520,8	790,8	907,9	5222,2	4569,9
2008	III.....	12342,2	3392,0	1038,7	551,5	717,5	1048,9	5942,6	5209,5
		(dok.) (cont.)							

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkotermino- we rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006 XII.....	1868,6	167,6	6042,7	1406,1	3210,0	660,2	1802,1
2007 III.....	1844,3	264,1	5869,5	1445,6	3158,4	634,1	1765,4
VI.....	1884,8	228,1	6147,5	1415,1	3342,3	617,7	2312,6
IX.....	2007,0	259,7	6779,3	1697,3	3490,5	681,7	2064,5
XII.....	2898,4	233,4	7799,2	1593,9	4422,2	788,7	3526,8
2008 III.....	2683,7	323,9	8384,2	1958,8	4643,7	881,7	3286,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu marca 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of March 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d of which from deliveries and services ^d				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych 10 ⁶ zł									
OGÓŁEM TOTAL w tym: of which:	12342,2	3392,0	717,5	1048,9	5942,6	5209,5	2683,7	8384,2	1958,8	4643,7
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	6130,2	2240,7	688,5	193,0	2614,1	2180,3	1135,4	3865,6	1325,1	1641,4
Budownictwo Construction	732,9	144,5	1,1	33,4	412,9	350,5	123,5	513,3	81,1	319,0
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	1916,8	874,8	20,7	806,8	815,4	731,6	202,4	1619,8	226,3	1219,8
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	344,2	29,5	0,0	5,7	162,6	128,4	131,0	163,8	15,5	81,8
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	370,2	9,1	0,5	3,1	120,5	100,1	231,2	117,3	4,7	64,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII	102,0	102,0	102,4	95,1	103,2	102,5	105,4	99,8	102,5
2006 I–XII	100,8	99,8	101,3	94,6	103,7	101,2	101,1	98,7	100,1
2007 I–XII	102,3	104,6	102,8	93,8	103,8	101,7	100,6	99,7	101,5
2006 X–XII	100,9	101,1	101,5	93,8	103,7	101,0	97,7	100,4	101,3
2007 I–III	101,4	102,7	101,3	93,4	103,1	101,0	98,5	101,0	101,3
IV–VI	102,0	103,6	102,0	93,7	103,6	101,7	99,6	101,6	101,2
VII–IX	102,2	104,5	103,7	93,6	104,2	102,2	100,2	98,2	101,2
X–XII	103,5	107,4	104,3	94,7	104,4	102,0	104,0	98,1	102,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	3,10	3,49	3,55	114,5
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,31	0,34	0,35	112,9
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,44	1,69	1,72	119,4
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,83	2,25	2,25	123,0
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats– per 0,5 kg	1,31	1,37	1,64	125,2
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	17,29	17,07	17,52	101,3
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	20,19	20,67	20,88	103,4
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	13,61	15,18	14,98	110,1
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	6,40	5,74	6,17	96,4

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	A
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	18,80	17,83	18,18	96,7
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	23,82	25,65	26,72	112,2
„Toruńska”	10,97	12,62	11,79	107,5
Filety z morskiczka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,39	13,88	14,15	105,7
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	11,17	11,74	12,20	109,2
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,40	2,84	2,88	120,0
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,66	2,07	2,15	129,5
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,58	11,50	11,46	119,6
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	15,66	21,74	22,19	141,7
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,25	1,39	1,55	124,0
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,36	0,40	0,41	113,9
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	2,99	4,10	4,05	135,5
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	2,97	3,58	3,45	116,2
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,83	5,32	5,70	118,0
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,14	7,36	7,72	186,5
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,43	1,36	1,46	102,1
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	2,05	1,43	1,48	72,2
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,45	0,78	0,79	54,5
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,08	2,93	2,76	89,6
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,16	3,22	3,26	103,2
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	5,06	6,02	5,96	117,8
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	1,97	2,19	2,34	118,8
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	3,08	3,36	3,36	109,1
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,46	2,57	2,59	105,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,77	6,46	6,53	113,2
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl Men's suit , polyester staple fibres and wool – per set	546,9	538,64	506,91	92,7
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas Men's trousers, jeans type	138,85	149,00	152,46	109,8
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	79,85	84,55	87,64	109,8
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw Men's cotton undershirt, short sleeve	19,38	19,02	20,00	103,2
Rajstopy damskie cienkie, gładkie Women's tights thin, plain	2,76	2,83	2,84	102,9
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1kpl Men's suit dry-cleaning – per set	25,54	25,54	26,10	102,2
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	157,46	158,08	154,72	98,3
damskie women's	144,46	146,46	146,36	101,3
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	26,31	28,15	28,18	107,1
Bateria zlewozmywakowa Sink fixture	106,49	112,67	124,42	116,8
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ Cold water by municipal water-system – per 1 m ³	1,98	2,00	2,06	104,0
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per 1 m ³	37,63	37,98	42,50	112,9
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	539,42	554,38	570,37	105,7
Ciepła woda – za 1 m ³ Hhot water – per 1 m ³	16,29	16,44	16,91	103,8
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	22,98	21,67	21,49	93,5
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	16,60	16,62	16,43	99,0
Mikser elektryczny Food mixer, electric	138,92	143,92	143,92	103,6
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l Microwave oven, capacity 16-20 l	363,37	356,62	352,77	97,1
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated	7,42	7,51	7,53	101,5
Proszek do prania – za 0,4 kg Washing powder – per 0,4 kg	4,83	5,01	4,92	101,9
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	51,15	53,46	55,00	107,5
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	3,97	4,43	4,34	109,3
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,68	1,73	1,82	108,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	A
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,27	13,33	14,09	106,2
Odtwarzacz DVD DVD player	260,54	239,00	216,00	82,9
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	12,58	13,08	13,00	103,3
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,21	1,27	1,27	105,0
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,46	10,62	11,69	111,8
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,53	1,49	1,63	106,5
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	7,96	8,12	8,17	102,6

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2006 I–XII	41,99	36,09	22,75	4,28	3,44	2,90	86,46
2007 I–XII	69,51	61,05	19,88	4,29	3,37	3,65	102,10
2008 I–III	86,04	72,29	.	4,16	3,38	3,41	117,48
A	131,2	109,8	x	92,9	109,6	106,5	125,0
2007 III	63,84	64,12	.	4,52	3,18	3,45	93,00
IV	61,14	63,50	89,34	4,53	3,22	3,43	94,07
V	61,43	56,08	100,00	4,25	3,11	3,55	93,49
VI	58,11	55,73	166,05	4,27	3,29	3,53	93,49
VII	53,94	47,61	65,45	4,17	3,83	3,97	95,55
VIII	65,07	55,45	19,58	4,16	3,97	4,43	96,14
IX	79,97	66,93	16,57	4,32	3,95	4,03	105,04
X	81,35	68,96	18,38	4,25	3,57	3,93	110,40
XI	77,84	68,48	21,07	3,93	3,25	3,66	129,49
XII	78,72	66,47	27,05	3,98	3,30	3,35	133,06
2008 I	84,56	70,70	.	4,14	3,38	3,35	126,08
II	86,45	73,13	.	4,18	3,18	3,38	118,17
III	88,22	73,40	.	4,16	3,57	3,50	108,60
A	138,2	114,5	x	92,0	112,3	101,4	117,2
B	102,0	100,4	x	99,5	112,3	103,6	92,4

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices without VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zł per head
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	44,98	35,69	43,95	37,05	80,34	92,14
2007 I–XII	71,29	61,89	67,86	60,26	77,79	70,19
2008 I–III	83,13	69,75	79,33	66,78	51,33	65,11
A	121,6	116,8	117,5	113,5	59,4	98,6
2007 III	68,65	63,30	68,85	62,51	90,65	66,09
IV	69,48	60,65	66,10	59,97	90,16	69,00
V	67,40	62,00	67,06	60,21	88,46	68,67
VI	67,44	60,00	67,06	63,41	95,14	68,13
VII	62,80	54,54	62,48	57,15	109,81	87,95
VIII	64,40	56,82	62,82	55,23	78,84	83,01
IX	81,44	71,85	73,42	63,03	59,95	77,70
X	80,15	67,86	69,84	62,60	49,31	66,90
XI	78,45	64,63	72,08	62,46	50,21	59,87
XII	78,75	65,19	70,82	62,52	52,31	62,97
2008 I	79,11	66,07	75,42	62,53	51,45	71,01
II	84,88	70,50	79,71	66,83	52,60	60,14
III	85,39	72,68	82,85	70,98	49,93	64,17
A	124,4	114,8	120,3	113,5	55,1	97,1
B	100,6	103,1	103,9	106,2	94,9	106,7

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen: Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of:					Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Market-place prices to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk	
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement		
2007 III	5,02	4,96	3,51	.	3,53	1,08
IV	5,31	5,07	3,57	3,60	3,43	1,14
V	5,02	5,55	3,52	3,11	3,34	1,10
VI	5,48	5,90	3,46	1,98	3,54	1,16
VII	7,02	8,04	3,49	5,85	3,99	1,16
VIII	6,99	7,16	5,04	20,28	4,14	0,99
IX	5,50	5,90	6,59	23,84	3,76	1,02
X	5,26	5,18	7,24	19,42	3,25	0,99
XI	5,03	4,75	6,47	15,42	2,52	1,01
XII	5,06	4,96	6,31	12,20	2,48	1,00
2008 I	5,12	4,78	6,57	.	2,68	0,94
II	4,51	4,35	6,05	.	2,69	0,98
III	4,91	4,86	7,15	.	3,28	0,97

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>				
2006 I–XII	1667518	1666738	754877	697555	127839
2007 I–III	280091	279972	133130	101522	27773
I–VI	653803	653004	291942	254385	77983
I–IX	1137657	1136395	465887	463306	151876
I–XII	1875473	1873735	849219	720515	218174
2008 I–III	401452	400991	169458	166860	49265
A	143,3	143,2	127,3	164,4	177,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total				
		przemysł ^b Industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
2006	I–XII	1244798	799635	74414	153205	58905
2007	I–III	211108	146688	10265	29240	5234
	I–VI	456977	330335	32239	75697	22923
	I–IX	824840	608892	59828	114126	35264
	I–XII	1324560	936866	98190	204993	71227
2008	I–III	296178	214424	14765	31823	15367
A		140,3	146,2	143,8	108,8	293,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

DWELLINGS					
OKRESY PERIODS	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII.	4786	390	3283	811	4810
2006 I–XII.	6010	298	3748	1679	5522
A	125,6	76,4	114,2	207,0	114,8
2007 I–III.	1456	76	837	398	1017
I–IV.	2227	121	1392	569	1647
I–V.	2930	121	1924	740	2611
I–VI.	3639	133	2499	832	3425
I–VII.	4714	157	3042	1340	4494
I–VIII.	5676	226	3533	1742	5113
I–IX.	6771	490	4044	1996	5681
I–X.	7382	544	4417	2164	6140
I–XI.	8396	586	4792	2726	6785
I–XII.	9059	665	5067	2990	7131
2008 I.	567	98	285	105	304
I–II.	1141	271	671	120	1058
I–III.	1837	271	1124	281	1613
A	126,2	356,6	134,3	70,6	158,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa w tys. m ² usable floor area 10 ³ m ²			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII.	5268	642	3204	1182	556,6	34,3	445,7	63,9
2006 I–XII.	4780	409	3006	1024	509,9	21,8	411,2	60,7
A	90,7	63,7	93,8	86,6	91,6	63,6	92,2	95,1
2007 I–III.	1453	267	837	323	153,1	14,9	117,8	19,4
I–IV.	1766	291	1097	352	191,3	16,0	152,8	21,4
I–V.	2166	291	1315	481*	234,0	16,0	183,6	30,5*
I–VI.	2480	291	1553	557*	271,5	16,0	216,6	35,1*
I–VII.	2959	324	1859	657*	322,6	17,5	258,4	40,8*
I–VIII.	3293	324	2186	664*	368,1	17,5	302,8	41,9*
I–IX.	3744	340	2616	669*	418,3	18,3	351,8	42,4*
I–X.	4288*	364	3023*	758*	482,2*	19,7	408,3*	47,1*
I–XI.	4905*	442	3442*	810*	551,0*	24,1	466,6*	50,2*
I–XII.	5693*	458	3999*	931*	640,5*	24,8	544,9*	57,3*
2008 I.	660	16	334	308	67,7	0,8	47,0	19,6
I–II.	1246	120	622	502	125,7	5,8	87,3	32,3
I–III.	1684	120	864	698	172,7	5,8	122,4	44,1
A	115,9	44,9	103,2	216,1	112,8	39,3	103,9	227,4

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKCJI PKD
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ BY NACE SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
a – stan w dniu 31 III 2007 as of 31 III 2007						
b – stan w dniu 31 III 2008 as of 31 III 2008						
OGÓŁEM	a	149710	34223	6069	28154	115487
TOTAL	b	151551	34600	6166	28434	116951
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	4326	897	32	865	3429
Agriculture, hunting and forestry	b	4402	892	31	861	3510
Rybackstwo	a	34	21	-	21	13
Fishing	b	40	21	-	21	19
Przemysł ²	a	13015	2968	139	2829	10047
Industry ²	b	12973	2947	133	2814	10026
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	12689	2799	43	2756	9890
of which manufacturing	b	12632	2773	39	2734	9859
Budownictwo	a	14251	1585	42	1543	12666
Construction	b	15293	1609	36	1573	13684
Handel i naprawy ^Δ	a	52411	8292	26	8266	44119
Trade and repair ^Δ	b	51501	8072	25	8047	43429
Hotele i restauracje	a	3998	825	46	779	3173
Hotels and restaurants	b	3981	826	48	778	3155
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	11083	925	43	882	10158
Transport, storage and communication	b	11230	969	39	930	10261
Pośrednictwo finansowe	a	5602	357	1	356	5245
Financial intermediation	b	5850	366	1	365	5484
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	18377	4895	1068	3827	13482
Real estate, renting and business activities	b	18672	5090	1132	3958	13582
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	2409	2409	737	1672	-
Public administration and defence; compulsory social security	b	2435	2435	746	1689	-
Edukacja	a	4974	3201	3005	196	1773
Education	b	5052	3226	3022	204	1826
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	7847	1193	504	689	6654
Health and social welfare	b	8308	1217	512	705	7091
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	a	11381	6653	426	6227	4728
Other community, social and personal service activities	b	11811	6927	441	6486	4884

¹ Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ² Patrz uwagi ogólne pkt 8.

¹ Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. ² See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 XII	35	10	4	3	16	1237	229	107
2007 III	34	10	4	3	15	1234	227	107
VI	33	9	4	3	15	1223	224	106
IX	25	8	2	3	10	1223	224	105
XII	23	7	2	3	9	1224	223	105
2008 III	20	7	2	2	7	1222	223	105
A	58,8	70,0	50,0	66,7	46,7	99,0	98,2	98,1
B	87,0	100,0	100,0	66,7	77,8	99,8	100,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
		w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego of which with foreign partici- pation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
		budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006	XII	29	271	500	7324	883	1506	810	3037	861
2007	III	29	270	501	7397	895	1510	807	3068	879
	VI	30	266	500	7483	903	1512	821	3091	901
	IX	30	267	500	7567	921	1522	834	3114	915
	XII	31	268	500	7649	937	1532	843	3130	934
2008	III	31	266	501	7737	945	1538	849	3147	964
	A	106,9	98,5	100,0	104,6	105,6	101,9	105,2	102,6	109,7
	B	100,0	99,3	100,2	101,2	100,9	100,4	100,7	100,5	103,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
		z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
		akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006	XII	254	13	25	5765	846	7	116433
2007	III	254	12	24	5811	858	7	115487
	VI	253	11	23	5859	865	7	116251
	IX	254	10	24	5911	882	7	116666
	XII	260	12	25	5969	896	7	117088
2008	III	266	12	25	6031	903	9	116951
	A	104,7	100,0	104,2	103,8	105,2	128,6	101,3
	B	102,3	100,0	100,0	101,0	100,8	128,6	99,9

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
		ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
									razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
										razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
		w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>									
Ogółem <i>Total</i>											
2006	VI ^b	421,8	238,2	183,6	1344,1	460,3	325,4	423,3	135,1	132,3	80,9
	XII.	377,0	214,4	162,6	1289,9	380,8	313,5	467,4	128,1	124,6	79,8
2007	III	x	x	x	1203,9	376,1	328,1	370,9	128,8	126,5	80,5
	VI ^b	424,2	228,0	196,2	1289,9	426,4	324,2	415,4	123,9	121,3	70,8
	XII.	370,6	200,7	169,8	1156,3	338,9	270,8	440,4	106,2	103,9	60,1
2007	III	x	x	x	1016,8	290,7	269,3	359,9	96,8	94,6	60,9
	A	x	x	x	84,5	77,3	82,1	97,1	75,2	74,7	75,6
	B	x	x	x	87,9	85,8	99,4	81,7	91,2	91,0	101,4
w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i>											
2006	VI ^b	414,8	234,9	179,9	1321,5	454,7	318,6	415,7	132,5	129,8	79,3
	XII.	369,9	211,0	158,9	1266,8	375,4	306,1	459,8	125,4	122,0	78,3
2007	III	x	x	x	1182,6	370,7	321,9	363,7	126,3	124,2	79,0
	VI ^b	417,0	224,6	192,4	1267,8	421,1	316,4	409,0	121,2	118,7	69,4
	XII.	363,7	197,7	166,1	1135,2	333,9	263,2	434,5	103,6	101,5	58,8
2007	III	x	x	x	998,7	285,7	263,6	354,8	94,6	92,5	59,7
	A	x	x	x	84,5	77,1	81,9	97,6	74,9	74,5	75,6
	B	x	x	x	88,0	85,6	100,2	81,7	91,3	91,2	101,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in t		w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2006 I–XII	253991 ^d	193249 ^d	14260 ^d	148849	13864	103635	30024
2007 I–XII	275383 ^d	211620 ^d	15251 ^d	159021	19811	105408	32287
2008 I–III	360534 ^e	279549 ^e	20271 ^e	38664	4496	23899	10072
A	106,2	105,3	112,0	90,6	83,2	81,2	137,1
2007 III	23665	19640	940	15508	1978	10806	2579
IV	12055	9016	441	13293	1731	8610	2830
V	16282	13434	1005	13940	1762	9493	2533
VI	15791	13302	485	14341	1727	9425	3077
VII	42384	35530	3269	11788	1522	7324	2820
VIII	65038	49641	3686	11649	1419	7515	2602
IX	75367	58461	2437	12291	1435	7615	3130
X	49948	37908	2436	14415	1643	9552	3087
XI	26298	17487	2617	13891	1723	9301	2781
XII	16347	12594	806	10748	1443	7135	2080
2008 I	34083	27613	1891	13180	1360	8288	3467
II	33219	26460	1772	12431	1621	7712	3038
III	17849	13856	1357	13053	1515	7899	3567
A	75,4	70,5	144,4	84,2	76,6	73,1	138,3
B	53,7	52,4	76,6	105,0	93,5	102,4	117,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I–XII	203152	23535	132868	42891	585141
2007 I–XII	218395	33175	135139	44806	569879
2008 I–III	53567	7693	30639	14388	137439
A	90,9	81,0	81,2	137,1	100,4
2007 III	21403	3385	13854	3685	48849
IV	18438	2880	11039	4043	47690
V	19267	2960	12170	3618	52471
VI	18489	2879	12083	3077	50119
VII	16394	2440	9390	4028	51255
VIII	16115	2259	9635	3717	49898
IX	17020	2231	9762	4472	47991
X	19869	2730	12247	4410	47649
XI	19178	2898	11925	3973	41674
XII	14689	2404	9148	2971	44269
2008 I	18171	2343	10625	4953	45554
II	17282	2756	9887	4340	44154
III	18114	2594	10127	5095	47731
A	84,6	76,6	73,1	138,3	97,7
B	104,8	94,1	102,4	117,4	108,1

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^d Okres VII–XII. ^e Okres VII 2007 – III 2008.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d The period of VII–XII. ^e The period of VII 2007 – III 2008.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich Δ processing of leather and manufacture of leather productsΔ
		w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006	I–XII	17220,2	14948,5	5277,1	101,4	167,8	81,4
2007	I–XII	23230,5	16275,3	5869,7	98,1	181,9	88,2
2008	I–III	6147,7	4327,4	1524,3	26,1	45,6	21,3
	A	122,2	107,0	109,1	92,4	119,6	156,1
2007	III	1643,6	1443,3	485,0	8,3	17,6	7,9
	IV	1475,2	1290,6	410,2	7,0	17,0	8,2
	V	1522,0	1369,3	477,2	5,5	15,6	8,3
	VI	1591,7	1434,0	537,7	8,0	19,6	4,8
	VII	1577,0	1437,4	575,3	6,8	18,6	5,3
	VIII	1532,7	1392,7	542,6	8,6	18,0	9,8
	IX	1556,4	1394,7	522,4	8,6	15,6	6,9
	X	1781,0	1542,6	553,8	9,2	13,4	8,1
	XI	2073,3	1440,0	490,6	9,1	13,2	6,1
	XII	1932,4	1313,6	420,4	7,4	14,7	4,2
2008	I	1985,4	1384,0	491,4	10,0	15,1	5,1
	II	2116,2	1494,7	524,4	9,5	16,1	7,8
	III	2036,4	1438,6	507,0	6,5	14,4	7,3
	A	112,5	97,5	99,3	79,2	94,9	111,5
	B	96,4	96,6	96,7	68,1	88,9	93,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Of which manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
		w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006	I–XII.	566,9	382,7	165,2	325,5	1096,2	101,7	856,2
2007	I–XII.	614,5	459,1	178,3	361,9	828,4	130,3	1004,9
2008	I–III.	147,2	135,9	49,0	103,6	190,3	24,4	294,8
	A	100,7	110,9	107,0	150,2	102,1	99,6	116,3
2007	III.	51,6	37,9	15,6	29,8	66,3	10,7	88,2
	IV.	48,1	35,2	13,3	25,2	68,7	10,1	81,1
	V.	55,0	37,5	13,5	28,2	79,0	12,2	84,4
	VI.	55,2	37,2	14,9	33,5	80,4	12,6	86,1
	VII.	53,2	41,3	13,9	32,7	75,9	12,8	80,2
	VIII.	52,6	40,6	15,9	35,1	75,8	12,5	87,9
	IX.	50,8	39,7	15,2	29,7	67,4	12,5	85,4
	X.	57,1	46,2	18,5	37,0	73,2	11,0	102,0
	XI.	52,0	41,9	16,1	30,5	65,6	9,7	96,4
	XII.	44,7	34,9	13,4	25,9	57,5	8,8	83,3
2008	I.	49,4	44,6	16,7	32,9	59,9	7,0	93,9
	II.	48,0	43,9	16,1	35,7	65,5	8,9	99,8
	III.	50,9	42,9	16,3	32,6	65,3	8,5	101,2
	A	92,2	103,9	104,2	119,5	95,5	85,3	112,1
	B	106,5	98,0	101,1	92,7	98,6	95,1	101,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)				
		w tym of which				
		produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
		w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2006	I–XII	1144,4	134,4	105,5	281,5	1518,6
2007	I–XII	1143,1	155,6	88,9	342,9	1672,6
2008	I–III	339,1	40,4	18,8	93,7	378,6
	A	107,2	114,7	74,4	119,0	80,0
2007	III.	118,4	14,5	8,7	31,9	173,5
	IV.	119,4	12,4	8,1	28,2	133,8
	V	117,8	13,2	7,9	28,7	142,3
	VI.	117,9	13,3	9,6	27,3	125,5
	VII.	118,1	14,6	7,6	28,7	133,9
	VIII	88,3	13,3	6,8	23,7	147,3
	IX.	104,7	13,6	6,4	27,4	149,3
	X	112,0	15,4	6,4	31,6	174,1
	XI.	105,9	13,5	5,3	34,4	168,4
	XII.	115,0	9,7	5,5	25,4	134,7
2008	I	103,9	11,5	6,3	32,3	127,6
	II	111,3	15,2	6,1	31,5	132,6
	III.	121,4	13,7	6,0	30,0	116,9
	A	106,4	95,6	62,1	111,2	65,8
	B	108,1	89,2	98,9	95,4	88,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a trzody chlewnej <i>Slaughter products^a of pigs</i>	Kawałki z ptactwa (kura domowa) świeże lub chłodzone <i>Pieces of poultry (hen) fresh and refrigerated</i>	Wędliny drobiowe <i>Poultry products</i>	Warzywa mrożone <i>Frozen vegetables</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
	w tonach <i>in t</i>			
2006 I–XII	68408	6340	#	49396
2007 I–XII	63683	9735	466	50435
2008 I–III	15665	2429	65	5446
A	85,1	132,6	63,1	94,6
2007 III	6924	717	37	1667
IV	5185	757	#	1055
V	5549	921	33	2509
VI	4389	765	#	988
VII	4850	935	46	1866
VIII	4742	899	56	11610
IX	4474	922	32	9460
X	5557	897	#	9997
XI	5745	828	44	4529
XII	4779	915	38	2662
2008 I	5572	852	24	2491
II	4786	764	23	1520
III	5307	813	18	1435
A	76,6	113,4	48,6	86,1
B	110,9	106,4	78,3	94,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Masło ^Δ <i>Butter^Δ</i>	Sery <i>Cheese</i>		Mąka pszenna <i>Wheat flour</i>	Pieczywo świeże <i>Fresh bakery products</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże (nieodrzewające i niewędzone) włącznie z serem serwatkowym i twarogiem <i>fresh (unripened and not smoked) including curd</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tonach <i>in t</i>				
2006 I–XII	17281	24253	19917	#	29345
2007 I–XII	21018	22528	18824	123974	28828
2008 I–III	5677	6259	4870	35926	7436
A	109,2	104,9	94,2	111,6	103,3
2007 III	1715	1935	1899	10288	2511
IV	1628	1710	1646	8820	2282
V	1759	1821	1740	8464	2430
VI	1609	1706	1487	9481	2295
VII	1823	1884	1489	12202	2355
VIII	1639	1855	1469	12092	2310
IX	1655	1891	1443	11935	2348
X	2012	2110	1481	10159	2527
XI	1688	2015	1462	10291	2187
XII	2006	1569	1445	8643	2449
2008 I	1734	2183	1651	13271	2401
II	1838	1961	1531	10430	2415
III	2105	2115	1688	12225	2545
A	122,7	109,3	88,9	118,8	101,4
B	114,5	107,9	110,3	117,2	105,4

^a W wadze poubojowej cieplej. ^b Z wyjątkiem wątrobianych.^a In post-slaughter warm weight. ^b With the exception of liver sausages.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie w tys. szt <i>Dresses, skirts and trousers in thous. units</i>	Tarcica iglasta w m ³ <i>Coniferous sawnwood in m³</i>	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w m ² <i>Wooden windows, doors, windowframes and thresholds in m²</i>	Pudełka i pudła z papieru lub tektury falistej w t <i>Boxes of paper or corrugated paperboard in t</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2006 I–XII	473	34533	802259	63511
2007 I–XII	370	42818	849268	68132
2008 I–III	78	13618	209659	19523
A	69,0	124,3	104,8	104,1
2007 III	42	4602	83222	6530
IV	36	3965	73238	5631
V	39	3643	75244	5620
VI	35	3419	71857	5266
VII	42	2204	80043	5648
VIII	30	3326	69513	5327
IX	26	3498	71864	5298
X	22	3543	80442	6365
XI	12	4032	71246	5616
XII	15	2306	55670	4613
2008 I	23	2895	68860	6279
II	26	4193	68521	6553
III	29	4235	69270	6691
A	69,0	92,0	83,2	102,5
B	111,5	101,0	101,1	102,1

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
		w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>		
2006 I–XII	2288,6	1735,5	1490,6	237,4
2007 I–XII	2850,9	2071,9	1749,7	297,1
2008 I–III	520,5	357,2	290,5	56,8
A	132,6	131,9	133,9	111,6
2007 III	154,9	107,1	85,5	20,4
IV	180,9	133,2	104,9	27,4
V	201,0	139,2	118,2	19,6
VI	234,1	175,4	147,4	26,2
VII	216,3	169,1	143,1	24,5
VIII	264,8	206,0	178,7	25,7
IX	252,9	189,7	159,4	26,1
X	330,5	257,3	224,2	27,1
XI	253,9	191,9	159,7	30,0
XII	341,1	263,1	223,9	37,1
2008 I	121,8	85,1	67,9	13,4
II	158,4	106,3	82,7	19,7
III	203,2	144,3	119,6	22,0
A	131,1	134,7	139,9	107,6
B	128,3	135,7	144,5	111,7

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2006 I–XII.	106,8	88,6	74,5	109,8
2007 I–XII.	112,9	128,7	115,0	121,9
2008 I–III.	117,7	108,8	152,3	121,4
2007 III.	120,2	136,8	104,8	114,2
IV.	112,8	126,6	101,5	123,7
V.	102,9	117,7	122,2	114,2
VI.	109,3	148,0	124,8	117,8
VII.	110,0	109,2	115,4	127,3
VIII.	107,6	120,0	92,1	125,0
IX.	112,7	124,9	106,3	130,0
X.	118,0	131,3	103,5	124,8
XI.	115,8	107,5	109,6	119,4
XII.	111,5	119,2	106,5	125,1
2008 I.	117,5	115,8	155,0	118,1
II.	127,0	112,9	158,2	123,5
III.	105,8	88,0	139,4	119,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2006 I–XII.	101,5	180,8	132,8	79,8	116,8
2007 I–XII.	100,7	78,0	88,2	170,9	119,4
2008 I–III.	106,6	101,1	113,1	99,0	112,3
2007 III.	111,5	77,6	101,0	169,3	139,5
IV.	102,2	78,1	123,9	136,2	113,2
V.	108,1	75,5	75,9	154,7	117,3
VI.	104,9	80,9	84,2	160,7	117,6
VII.	94,9	85,5	69,1	140,1	119,1
VIII.	102,0	81,0	54,8	137,5	116,2
IX.	100,5	80,5	89,2	176,0	111,6
X.	104,5	85,1	97,7	174,8	121,5
XI.	102,1	89,2	126,9	179,8	116,3
XII.	97,8	78,4	87,8	181,8	107,6
2008 I.	104,2	108,6	105,2	98,3	116,3
II.	111,9	107,7	115,4	119,8	126,8
III.	103,7	80,9	99,6	106,6	102,2

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (cd.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and to- bacco products</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2007 III	128,3	125,9	121,7	119,1
IV	103,0	101,9	104,9	115,7
V.....	94,9	86,7	102,2	90,6
VI.....	98,9	111,7	97,6	101,7
VII	103,7	90,4	106,5	112,3
VIII.....	106,5	101,1	104,5	101,1
IX.....	96,1	94,5	105,4	95,8
X	108,7	131,5	107,7	101,5
XI.....	91,6	99,0	91,3	90,2
XII	112,1	99,5	96,0	121,9
2008 I	82,3	89,8	114,9	79,7
II.....	105,0	90,3	97,7	100,5
III	106,9	98,2	107,3	115,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>					
2007 III	125,6	111,5	106,7	117,0	124,9
IV	99,3	85,4	95,3	93,8	83,2
V	102,0	98,8	93,7	94,7	103,2
VI	100,4	106,9	105,2	95,0	102,9
VII	98,4	90,1	102,9	89,1	111,0
VIII	103,2	95,6	112,6	110,2	116,1
IX	94,6	105,1	104,9	130,2	96,4
X	107,8	115,4	109,8	116,7	105,6
XI	90,7	102,5	103,1	97,2	96,6
XII	129,4	100,3	127,3	112,9	120,8
2008 I	69,0	95,1	52,6	65,8	70,1
II	104,5	104,9	125,2	112,9	107,0
III	116,4	83,7	92,0	104,1	100,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-III

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total					W tym popełnione przez nieletnich Of which committed by juveniles		
	2007	2008		2007	2008	2007	2008	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
OGÓŁEM	12852	10733	83,5	76,0	73,0	620	589	95,0
TOTAL								
Przestępstwa o charakterze kryminalnym	8007	7006	87,5	62,4	60,1	562	517	92,0
Criminal crimes								
w tym of which:								
Zabójstwo	13	17	130,8	100,0	88,2	-	-	x
Homicide								
Uszczerbek na zdrowiu	181	135	74,6	97,3	93,3	44	33	75,0
Damage to health								
Udział w bójce lub pobiciu ...	211	181	85,8	90,7	85,1	31	24	77,4
Participation in violence or assault								
Zgwałcenie	31	18	58,1	93,5	100,0	2	-	x
Rape								
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze ...	334	269	80,5	76,0	67,4	76	52	68,4
Violence, theft with assault, criminal coercion								
Kradzieże	3404	3096	91,0	35,4	38,9	211	213	100,9
Theft								
kradzież rzeczy	1785	1638	91,8	36,8	37,0	110	91	82,7
property theft								
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	78	46	59,0	42,9	42,6	5	1	20,0
kradzież z włamaniem	1619	1458	90,1	33,9	40,8	101	122	120,8
theft with burglary								
Przestępstwa o charakterze gospodarczym	1818	1555	85,5	99,2	97,2	33	50	151,5
Commercial crimes								
Przestępstwa drogowe	2378	1683	70,8	99,2	99,2	14	12	85,7
Road crimes								
Inne	649	489	75,3	97,0	96,9	11	10	90,9
Other								
w tym pożar i podpalenie ..	10	4	40,0	92,9	25,0	1	-	x
of which fire and arson								

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2006 I–XII	564472	99702	1286645	154630	30,5	350718	79249	34,3
2007 I–XII	615781	97468	1410282	158604	32,3	391089	80472	36,2
A	109,1	97,8	109,6	102,6	x	111,5	101,5	x
2007 I–III	109975	21374	220643	32303	24,8	82447	17550	30,7
IV–VI	172269	24637	347859	39730	33,8	109849	21404	40,9
VII–IX	193560	29335	572342	52185	37,7	102097	23242	37,7
IX–XII	139978	22122	269438	34386	29,0	96696	18276	35,6
2008 I–III	110489	15203	218528	24983	23,9	86131	14518	30,9
A	100,5	71,1	99,0	77,3	x	104,5	82,7	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2006 I–XII	357997	89571	579384	131453	29,1	350718	79249	34,3
2007 I–XII	401975	88550	656194	134408	31,2	391089	80472	36,2
A	112,3	98,9	113,3	102,2	x	111,5	101,5	x
2007 I–III	84776	20104	136514	30003	26,0	82447	17550	30,7
IV–VI	111050	22345	181657	34576	34,2	109849	21404	40,9
VII–IX	105604	25478	178931	38710	34,3	102097	23242	37,7
IX–XII	100545	20623	159092	31119	30,3	96696	18276	35,0
2008 I–III	88124	14386	140347	23147	25,7	86131	14518	30,9
A	103,9	71,6	102,8	77,1	x	104,5	82,7	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2006 I–XII	228488	74020	341299	103138	30,7	223001	63879	35,9
2007 I–XII	258327	73555	377937	101765	30,8	248737	62824	37,1
A	113,1	99,4	110,7	98,7	x	111,5	98,3	x
2007 I–III	54105	16889	76537	22621	24,4	50902	13600	29,8
IV–VI	72514	18542	107588	27008	34,7	71818	16994	42,8
VII–IX	68128	21092	103071	29400	34,5	64278	18130	39,8
IX–XII	63580	17032	90741	22736	29,9	61739	14100	36,4
2008 I–III	56514	12041	80063	18209	24,8	53658	11830	30,7
A	104,5	71,3	104,6	80,5	x	105,4	87,0	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2006 I–XII	206475	10131	707261	23177	31,9	x	x	x
2007 I–XII	213807	8918	754088	24196	33,3	x	x	x
A	103,6	88,0	106,6	104,4	x	x	x	x
2007 I–III	25199	1270	84129	2300	23,1	x	x	x
IV–VI	61219	2292	166202	5154	33,3	x	x	x
VII–IX	87956	3857	393411	13475	39,5	x	x	x
IX–XII	39007	1499	110346	3267	27,3	x	x	x
2008 I–III	22365	817	78181	1836	21,2	x	x	x
A	88,8	64,3	92,9	79,8	x	x	x	x

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO W 2008 R.
ADMINISTRATIVE DIVISION OF LUBELSKIE VOIVODSHIP IN 2008



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2166213	1049990	1116223	46,6	86	106
<i>Podregiony Subregions</i>						
Białskopodlaski <i>powiaty powiats</i>	308517	151842	156675	39,1	52	103
bialski	113511	55991	57520	20,4	41	103
parczewski	36265	17852	18413	28,1	38	103
radzyński	61121	30509	30612	26,3	63	100
włodawski	39837	19678	20159	34,0	32	102
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	57783	27812	29971	100,0	1170	108
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	650952	317298	333654	37,6	70	105
biłgorajski	103759	51125	52634	33,2	62	103
chełmski	79364	39205	40159	5,6	42	102
hrubieszowski	67861	33291	34570	27,2	54	104
krasnostawski	68460	33130	35330	28,2	66	107
tomaszowski	87484	43164	44320	25,4	59	103
zamojski	109867	53965	55902	10,6	59	104
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Chełm	67782	31982	35800	100,0	1921	112
Zamość	66375	31436	34939	100,0	2188	111
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	1206744	580850	625894	53,3	122	108
janowski	47650	23667	23983	25,1	54	101
kraśnicki	99099	48354	50745	38,7	99	105
lubartowski	90235	44205	46030	31,6	70	104
lubelski	142662	69829	72833	8,6	85	104
łęczyński	57101	28085	29016	37,3	90	103
łukowski	107997	53690	54307	30,7	77	101
opolski	62662	30510	32152	29,5	77	105
puławski	116382	55982	60400	49,1	125	108
rycki	58678	29431	29247	46,8	95	99
świdnicki	72472	34974	37498	59,0	155	107
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Lublin	351806	162123	189683	100,0	2386	117

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–6 lat years	7–12	13–15	16–18	19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	145723	143855	87988	99705	224647	172920	287156	284448	309112	99841	310818
<i>Podregiony Subregions</i>											
Białskopodlaski <i>powiaty powiats</i>	22078	22278	13629	15424	33175	23037	39027	41049	42833	12661	43326
bialski	8389	8917	5296	5678	11513	8178	14246	14755	14355	4560	17624
parczewski	2501	2456	1562	1674	3913	2640	4348	4681	5132	1641	5717
radzyński	4681	4553	2753	2974	6426	4605	7586	7991	8213	2539	8800
włodawski	2669	2596	1747	2062	4286	2953	4934	5319	6010	1655	5606
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Biała Podlaska	3838	3756	2271	3036	7037	4661	7913	8303	9123	2266	5579
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	42370	43638	27677	31307	66444	49106	82683	87370	93570	29411	97376
biłgorajski	7240	7415	4529	5199	10436	8261	13644	13830	13926	4346	14933
chełmski	5360	5701	3612	3877	8109	6147	9977	10398	10852	3332	11999
hrubieszowski	4380	4571	2836	3123	6907	4764	8096	9038	10012	3283	10851
krasnostawski	4137	4356	2736	2920	6388	5059	8329	8616	10305	3399	12215
tomaszowski	5846	5962	3928	4270	9181	6325	10699	11825	12093	3919	13436
zamojski	7113	7928	5001	5237	10931	7680	13730	14538	14320	4865	18524
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Chełm	4040	3716	2501	3301	7249	5536	9318	9560	11286	3203	8072
Zamość	4254	3989	2534	3380	7243	5334	8890	9565	10776	3064	7346
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	81275	77939	46682	52974	125028	100777	165446	156029	172709	57769	170116
janowski	3329	3543	2178	2150	4432	3450	6373	6366	6131	2168	7530
kraśnicki	6498	6714	3994	4235	9689	7981	12934	12802	14090	4478	15684
lubartowski	6645	6253	3791	3978	8992	7381	12078	11428	12475	4076	13138
lubelski	10277	10518	6191	6660	13719	11328	20456	18413	18776	6294	20030
łęczyński	4081	4063	2511	2961	6941	4913	7363	8729	7760	2020	5759
łukowski	8794	8595	5017	5682	12295	8142	13177	13514	13643	4612	14526
opolski	4270	4311	2674	2606	6269	4758	8064	8040	9148	2933	9589
puławski	7700	7434	4515	5532	10534	8213	15422	15558	17106	6587	17781
rycki	3972	3941	2511	2937	6561	4635	6751	7784	8571	2647	8368
świdnicki	4708	4400	2575	2976	6905	6084	10205	9372	11069	3906	10272
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Lublin	21001	18167	10725	13257	38691	33892	52623	44023	53940	18048	47439

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	443768	216575	1356474	650774	365971	248874	60
Podregiony <i>Subregions</i>							
Białskopodlaski powiaty <i>powiats</i>	68200	33398	190103	89629	50214	33648	62
bialski	26466	13033	66863	31093	20182	13394	70
parczewski.	7629	3710	21990	10223	6646	4480	65
radzyński	13910	6797	37083	17120	10128	6695	65
włodawski	8348	4048	25009	11733	6480	4378	59
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska.	11847	5810	39158	19460	6778	4701	48
Chełmsko-zamojski powiaty <i>powiats</i>	134561	65524	403061	190997	113330	77133	62
biłgorajski	22637	11014	63889	29988	17233	11632	62
chełmski	17296	8402	48284	22240	13784	9517	64
hrubieszowski	13891	6774	41349	19260	12621	8536	64
krasnostawski	13165	6310	41223	19454	14072	9566	66
tomaszowski	18578	9034	53409	24779	15497	10507	64
zamojski	23476	11523	65217	30205	21174	14174	68
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Chełm	12455	6076	45448	22847	9879	6877	49
Zamość	13063	6391	44242	22224	9070	6324	50
Lubelski powiaty <i>powiats</i>	241007	117653	763310	370148	202427	138093	58
janowski	10483	5138	28497	13065	8670	5780	67
kraśnicki	20053	9683	60850	28975	18196	12087	63
lubartowski	19365	9439	55537	26083	15333	10508	62
lubelski	31496	15288	87680	41615	23486	15930	63
łęczyński	12578	6161	37683	18121	6840	4734	52
łukowski	26116	12737	64880	30175	17001	11395	66
opolski	12949	6349	38535	18191	11178	7612	63
puławski	23344	11338	71525	34523	21513	14539	63
rycki	12391	5983	36509	16680	9778	6584	61
świdnicki.	13614	6601	46451	22464	12407	8433	56
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Lublin	58618	28936	235163	120256	58025	40491	50

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R.
VITAL STATISTICS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny ^a <i>Natural incre- ase^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	14884	21795	23323	134	-1528	6,84	10,02	10,72	6,15	-0,70
Podregiony Subregions										
Białskopodlaski powiaty powiats	2207	3275	3454	13	-179	7,08	10,51	11,09	3,97	-0,57
bialski	844	1214	1396	5	-182	7,34	10,56	12,14	4,12	-1,58
parczewski	240	358	438	-	-80	6,50	9,69	11,86	-	-2,17
radzyński	470	688	696	3	-8	7,57	11,08	11,21	4,36	-0,13
włodawski	287	428	482	2	-54	7,11	10,60	11,94	4,67	-1,34
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Biała Podlaska	366	587	442	3	145	6,41	10,27	7,74	5,11	2,54
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	4525	6272	7416	46	-1144	6,87	9,52	11,25	7,33	-1,74
biłgorajski	683	1043	1062	7	-19	6,51	9,94	10,12	6,71	-0,18
chelmski	577	791	1036	6	-245	7,17	9,82	12,87	7,59	-3,04
hrubieszowski	469	655	835	3	-180	6,73	9,40	11,99	4,58	-2,58
krasnostawski	447	592	980	5	-388	6,46	8,55	14,16	8,45	-5,60
tomaszowski	665	879	1019	6	-140	7,46	9,86	11,43	6,83	-1,57
zamojski	759	1080	1423	8	-343	6,82	9,70	12,78	7,41	-3,08
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Chełm	428	624	575	4	49	6,30	9,19	8,47	6,41	0,72
Zamość	497	608	486	7	122	7,50	9,17	7,33	11,51	1,84
Lubelski powiaty powiats	8152	12248	12453	75	-205	6,77	10,17	10,34	6,12	-0,17
janowski	344	482	556	4	-74	7,10	9,95	11,48	8,30	-1,53
kraśnicki	645	957	1150	2	-193	6,44	9,56	11,48	2,09	-1,93
lubartowski	644	1001	967	6	34	7,05	10,97	10,59	5,99	0,37
lubelski	938	1517	1569	13	-52	6,61	10,68	11,05	8,57	-0,37
łęczyński	398	610	522	3	88	6,92	10,60	9,07	4,92	1,53
łukowski	809	1284	1135	8	149	7,41	11,76	10,39	6,23	1,36
opolski	442	633	752	3	-119	6,94	9,93	11,80	4,74	-1,87
puławski	766	1138	1213	7	-75	6,58	9,77	10,41	6,15	-0,64
rycki	437	595	633	5	-38	7,36	10,02	10,66	8,40	-0,64
świdnicki	488	690	731	6	-41	6,72	9,50	10,06	8,70	-0,56
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Lublin	2241	3341	3225	18	116	6,52	9,71	9,38	5,39	0,34

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.
^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1. ^c Per 1000 live births.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) <i>Job offers (during a month)</i>
	ogółem <i>grand total</i>	z liczby ogółem <i>of grand total number</i>					
		kobiety <i>females</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a <i>registered in period of 12 months since completion of education^a</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	117006	60702	105459	39211	6359	12,8	5658
Podregiony Subregions							
Bialski <i>powiaty powiats</i>	19295	9976	17386	6347	1125	15,3	737
bialski	7056	3678	6446	2486	441	15,1	221
parczewski	2043	1163	1863	742	145	13,7	80
radzyński	3176	1545	2862	1051	192	12,6	106
włodawski	3122	1536	2614	1087	120	18,9	151
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	3898	2054	3601	981	227	16,8	179
Biała Podlaska							
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	42018	21783	38265	14887	2131	14,7	1805
biłgorajski	4772	2464	4302	1949	368	10,1	270
chełmski	6456	3566	5720	2092	281	19,6	196
hrubieszowski	5306	2542	4929	2118	226	16,7	234
krasnostawski	4202	2058	3919	2061	219	13,2	103
tomaszowski	5988	2949	5497	2332	303	15,1	209
zamojski	6388	3274	5897	2130	336	13,4	144
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	4167	2440	3658	1080	191	16,9	330
Chełm	4739	2490	4343	1125	207	15,8	319
Zamość							
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	29653	15984	26449	8389	1575	10,0	1403
lubartowski	5598	3117	4940	1687	269	14,9	178
lubelski	4941	2587	4360	1584	317	9,7	253
łęczyński	2834	1699	2599	1160	241	12,1	170
świdnicki	3476	1814	3153	1366	146	13,3	159
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	12804	6767	11397	2592	602	8,1	643
Lublin							
Puławski <i>powiaty powiats</i>	26040	12959	23359	9588	1528	12,8	1713
janowski	3085	1440	2880	1207	231	13,5	185
kraśnicki	5412	2698	4989	2677	325	13,4	317
łukowski	4735	2555	4103	1377	275	11,0	217
opolski	5519	2633	4942	2053	273	19,6	204
puławski	4679	2387	4117	1647	284	9,8	619
rvckj	2610	1246	2328	627	140	12,0	171

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	26651	37253	21353	24148	7601
<i>Podregiony Subregions</i>					
Bialski	4614	5927	3620	3970	1164
powiaty powiats					
bialski	1794	2153	1344	1341	424
parczewski	517	588	374	425	139
radzyński	913	1066	513	539	145
włodawski	669	920	625	719	189
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	721	1200	764	946	267
Biała Podlaska					
Chełmsko-zamojski	9580	13634	7803	8550	2451
powiaty powiats					
biłgorajski	1272	1634	734	837	295
chełmski	1376	2176	1301	1273	330
hrubieszowski	1292	1783	943	986	302
krasnostawski	1022	1490	706	754	230
tomaszowski	1438	1912	1169	1128	341
zamojski	1619	2072	1159	1174	364
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	756	1262	876	1047	226
Chełm	805	1305	915	1351	363
Zamość					
Lubelski	5789	9434	5380	6692	2358
powiaty powiats					
lubartowski	1218	1808	1051	1164	357
lubelski	1222	1682	812	903	322
łęczyński	870	847	457	514	146
świdnicki	681	1113	629	767	286
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	1798	3984	2431	3344	1247
Lublin					
Puławski	6668	8258	4550	4936	1628
powiaty powiats					
janowski	899	1046	540	468	132
kraśnicki	1589	1729	818	957	319
łukowski	1283	1505	859	835	253
opolski	1365	1747	996	1086	325
puławski	941	1420	894	1034	390
rycki	591	811	443	556	209

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	10586	28398	12652	31957	33413
<i>Podregiony Subregions</i>					
Bialski <i>powiaty powiats</i>	1477	4661	2035	5663	5459
bialski	476	1711	683	2239	1947
parczewski	128	538	199	517	661
radzyński	201	694	378	902	1001
włodawski	172	755	317	955	923
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	500	963	458	1050	927
Biała Podlaska					
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	3563	10467	4377	11267	12344
biłgorajski	680	1175	583	1193	1141
chełmski	327	1461	594	1729	2345
hrubieszowski	275	1415	448	1568	1600
krasnostawski	315	1143	412	1086	1246
tomaszowski	400	1374	619	1578	2017
zamojski	484	1413	629	2004	1858
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	561	1238	517	848	1003
Chełm	521	1248	575	1261	1134
Zamość					
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	3457	7199	3376	7430	8191
lubartowski	353	1202	624	1870	1549
lubelski	386	1257	450	1474	1374
łęczyński	217	773	379	711	754
świdnicki	314	935	342	1004	881
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	2187	3032	1581	2371	3633
Lublin					
Puławski <i>powiaty powiats</i>	2089	6071	2864	7597	7419
janowski	300	738	407	843	797
kraśnicki	384	1188	695	1406	1739
łukowski	347	1001	559	1380	1448
opolski	309	1247	549	1801	1613
puławski	546	1130	411	1354	1238
rycki	203	767	243	813	584

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W OKRESIE I-III 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-III 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1684	115,9	864	172667	112,8	122418
<i>Podregiony Subregions</i>						
Bialski	112	91,1	112	15593	91,1	15593
<i>powiaty powiats</i>						
bialski	28	58,3	28	4040	56,6	4040
parczewski	7	63,6	7	902	59,6	902
radzyński	18	81,8	18	3041	100,0	3041
włodawski	23	135,3	23	3119	129,6	3119
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	36	144,0	36	4491	149,4	4491
Biała Podlaska						
Chelmsko-zamojski	267	135,5	196	30572	123,7	26761
<i>powiaty powiats</i>						
biłgorajski	36	124,1	36	4818	159,5	4818
chelmski	28	121,7	28	3991	133,7	3991
hrubieszowski	13	118,2	13	1943	144,1	1943
krasnostawski	6	23,1	6	981	33,0	981
tomaszowski	68	323,8	23	5575	186,2	3044
zamojski	54	135,0	54	7342	142,0	7342
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	16	55,2	16	2050	59,1	2050
Chełm	46	255,6	20	3872	140,5	2592
Zamość						
Lubelski	1057	115,0	375	96865	114,0	55001
<i>powiaty powiats</i>						
lubartowski	43	89,6	43	5721	88,8	5721
lubelski	208	131,6	192	28598	124,2	27710
łęczyński	35	129,6	35	4817	134,5	4817
świdnicki	58	61,1	42	6986	83,6	6206
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	713	120,6	63	50743	116,4	10547
Lublin						
Puławski	248	115,9	181	29637	112,7	25063
<i>powiaty powiats</i>						
janowski	23	209,1	23	3367	168,9	3367
kraśnicki	23	39,0	23	3095	68,2	3095
łukowski	99	162,3	53	9283	119,1	7027
opolski	13	92,9	13	1743	89,0	1743
puławski	73	155,3	52	9493	137,0	7175
rycki	17	77,3	17	2656	86,3	2656

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	151551	101	34600	101	20	1222
<i>Podregiony Subregions</i>						
Bialski	18648	103	4460	103	6	201
powiaty powiats						
bialski	5743	104	1357	104	3	66
parczewski	2019	103	555	104	1	37
radzyński	3484	103	695	101	1	31
włodawski	2332	101	610	103	1	37
miasto na prawach powiatu city with powiat status						
Biała Podlaska	5070	103	1243	104	-	30
Chełmsko-zamojski	41726	102	8997	103	5	412
powiaty powiats						
biłgorajski	6756	103	1344	102	2	65
chełmski	2935	102	696	100	-	61
hrubieszowski	3890	102	861	102	1	51
krasnostawski	3279	101	792	101	-	50
tomaszowski	6333	103	1261	102	1	49
zamojski	5491	103	1049	101	-	46
miasta na prawach powiatu city with powiat status						
Chełm	5404	103	1244	109	-	43
Zamość	7638	101	1750	102	1	47
Lubelski	59103	99	14393	99	6	356
powiaty powiats						
lubartowski	5208	101	1053	102	-	51
lubelski	8121	106	1675	104	-	57
łęczyński	2717	101	664	100	-	25
świdnicki	4673	102	980	102	-	24
miasto na prawach powiatu city with powiat status						
Lublin	38384	97	10021	98	6	199
Puławski	32074	102	6750	102	3	253
powiaty powiats						
janowski	3284	105	712	101	-	24
kraśnicki	5411	101	1267	100	1	38
łukowski	6951	104	1165	103	1	43
opolski	3430	104	732	104	1	32
puławski	9418	101	2068	102	-	90
rycki	3580	102	806	103	-	26

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7737	945	9883	116951	101	3510	10026	9859
<i>Podregiony Subregions</i>								
Biański powiaty powiats	869	139	1120	14188	103	771	1142	1120
biański	238	47	311	4386	104	345	371	358
parczewski	63	10	131	1464	103	94	153	153
radzyński	63	6	187	2789	103	171	227	224
włodawski	79	11	104	1722	101	98	152	150
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Biała Podlaska	426	65	387	3827	102	63	239	235
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	1491	141	2409	32729	102	1175	3015	2950
biłgorajski	146	9	436	5412	103	218	753	744
chełmski	96	12	87	2239	103	170	216	211
hrubieszowski	69	7	233	3029	102	146	240	236
krasnostawski	80	10	162	2487	100	78	188	184
tomaszowski	164	13	391	5072	103	166	454	436
zamojski	119	12	216	4442	104	285	492	477
miasta na prawach powiatu city with powiat status								
Chelm	364	38	268	4160	101	36	276	271
Zamość	453	40	616	5888	100	76	396	391
Lubelski powiaty powiats	4476	545	4163	44710	99	674	3522	3474
lubartowski	136	13	294	4155	101	129	445	425
lubelski	330	43	445	6446	107	253	592	584
łęczyński	110	7	167	2053	101	81	183	178
świdnicki	208	35	280	3693	103	52	343	338
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Lublin	3692	447	2977	28363	97	159	1959	1949
Puławski powiaty powiats	901	120	2191	25324	103	890	2347	2315
janowski	81	16	249	2572	106	113	282	280
kraśnicki	154	24	402	4144	101	147	379	376
łukowski	135	18	345	5786	104	283	616	606
opolski	112	14	197	2698	104	122	202	197
puławski	345	35	764	7350	101	158	600	591
rycki	74	13	234	2774	101	67	268	265

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna, indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	13684	43429	3155	10261	5484	13582	4884
<i>Podregiony Subregions</i>							
Bialski <i>powiaty powiats</i>	1907	5138	368	1210	660	1382	549
bialski	623	1568	117	402	195	374	170
parczewski	174	576	47	89	54	113	52
radzyński	500	1000	49	227	111	189	115
włodawski	241	615	76	98	62	190	60
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska	369	1379	79	394	238	516	152
Chelmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	3703	13392	908	2715	1413	2924	1276
biłgorajski	693	2149	110	417	194	389	190
chełmski	327	880	60	190	97	140	68
hrubieszowski	338	1376	69	257	131	190	115
krasnostawski	301	983	61	246	120	219	107
tomaszowski	584	2213	139	366	204	436	190
zamojski	542	1782	161	423	156	266	143
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Chełm	392	1544	152	392	250	517	196
Zamość	526	2465	156	424	261	767	267
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	4779	14924	1027	4350	2400	6995	1952
lubartowski	708	1537	110	274	151	393	190
lubelski	827	2360	138	728	268	709	249
łęczyński	267	786	54	168	107	203	116
świdnicki	440	1384	100	269	197	486	168
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Lublin	2537	8857	625	2911	1677	5204	1229
Puławski <i>powiaty powiats</i>	3295	9975	852	1986	1011	2281	1107
janowski	334	1024	112	192	94	178	77
kraśnicki	518	1579	119	306	213	391	173
łukowski	953	2252	96	505	174	386	242
opolski	267	1169	92	276	84	232	112
puławski	820	2808	362	547	328	858	367
rycki	403	1143	71	160	118	236	136

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-III 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal			O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which				
			przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10733	7006	362	5766	1555	1683	489
<i>Podregiony Subregions</i>							
Bialski powiaty powiats	1908	1061	50	1062	440	315	92
bialski ^a	1332	712	29	803	360	194	66
parczewski	171	79	6	49	19	65	8
radzyński	268	181	13	153	45	31	11
włodawski	137	89	2	57	16	25	7
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	2495	1493	101	1106	378	460	164
biłgorajski	258	129	9	115	52	55	22
chełmski ^a	749	464	29	382	146	113	26
hrubieszowski	271	125	9	127	78	47	21
krasnostawski	229	163	7	97	19	40	7
tomaszowski	266	179	14	92	18	49	20
zamojski ^a	722	433	33	293	65	156	68
Lubelski powiaty powiats	4450	3383	144	2843	491	453	123
lubartowski	379	195	23	197	81	92	11
lubelski ^a	3599	2849	86	2409	375	275	100
łęczyński	190	141	9	109	11	34	4
świdnicki	282	198	26	128	24	52	8
Puławski powiaty powiats	1880	1069	67	755	246	455	110
janowski	91	51	3	35	18	15	7
kraśnicki	393	255	15	173	42	79	17
łukowski	380	147	14	90	21	172	40
opolski	208	136	9	81	17	47	8
puławski	582	346	17	304	125	88	23
rycki	226	134	9	72	23	54	15

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.^a Including data on city as powiat.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TABL. 43. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-III 2008 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN PERIOD I-III 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal	O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road
	w procentach in %			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	73,0	60,1	97,2	99,2
<i>Podregiony Subregions</i>				
Bialski				
<i>powiaty powiats</i>				
bialski ^a	87,8	78,1	99,2	100,0
parczewski	88,7	77,6	94,7	100,0
radzyński	83,8	76,8	97,8	100,0
włodawski	87,1	81,5	93,8	100,0
Chełmsko-zamojski				
<i>powiaty powiats</i>				
biłgorajski	83,9	68,9	98,1	100,0
chełmski ^a	87,6	81,7	95,9	100,0
hrubieszowski	92,4	84,5	98,7	100,0
krasnostawski	86,1	81,4	100,0	97,5
tomaszowski	85,3	79,5	88,9	100,0
zamojski ^a	82,2	71,1	95,4	100,0
Lubelski				
<i>powiaty powiats</i>				
lubartowski	84,2	70,5	98,8	100,0
lubelski ^a	49,0	37,3	95,7	96,4
łęczyński	69,7	60,4	100,0	100,0
świdnicki	80,5	72,9	95,8	100,0
Puławski				
<i>powiaty powiats</i>				
janowski	85,9	78,8	88,9	100,0
kraśnicki	79,4	70,8	92,9	100,0
łukowski	92,7	81,2	100,0	100,0
opolski	82,9	74,8	100,0	97,9
puławski	78,6	65,9	99,2	97,7
rycki	94,4	90,8	100,0	100,0

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.^a Including data on city as powiat.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>	
				w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	A										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2006 I–XII	106,2	106,0	14,8	2475,88	x	2439,73	x	2643,92	x	2637,72	x
2007 I–XII	106,6	106,7	11,4	2691,03	x	2654,97	x	2888,20	x	2880,97	x
2007 I–III	107,3*	107,8*	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV–VI	106,5*	106,5*	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII	106,3	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I–III . . . . .	.	.	11,1	.	.	.	.	3049,86	98,2	3047,93	98,2
2007 III	107,3*	107,8*	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV . . . . .	.	.	13,6	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V . . . . .	.	.	12,9	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI	106,5*	106,5*	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII	106,3	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I . . . . .	.	.	11,7	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II . . . . .	.	.	11,5	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III . . . . .	.	.	11,1	.	.	.	.	3144,41	103,7	3141,23	103,6

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo i kopalnictwo mining i quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007 I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,1	.	100,2	101,2	.
X–XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4*	.	101,4*	97,7*	.
2008 I–III	104,1	x	101,1	103,0	101,2	.	113,7	108,9	.
2007 III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII	104,0	100,3	104,0	102,3*	99,3*	102,3*	102,4*	98,4*	102,4*
2007 I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,3	101,5	113,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 44. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE** (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,36	69,36
2007 I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV–VI	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
VII–IX	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
X–XII	102,0*	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008 I–III	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
2007 III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,6	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII	101,9*	99,2*	101,9*	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b 10 ⁶ zł
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	A	B	A	B	A	
2007 I–III.	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
I–IV.	112,9	x	150,4	x	.	-2090,9
I–V.	111,7	x	140,0	x	.	-4297,2
I–VI.	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6
I–VII.	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII.	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I–IX.	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9
I–X.	109,9	x	117,6	x	.	-4403,9
I–XI.	109,9	x	116,1	x	.	-6024,8
I–XII.	109,7	x	115,7	x	126,2	-16921,7
2008 I–II.	112,7	x	115,9	x	.	-136,6
I–III.	108,5	x	117,4	x	.	3105,3
2007 III.	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
IV.	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
V.	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
VI.	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
VII.	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII.	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX.	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X.	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
XI.	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
XII.	106,4*	91,5*	113,0	147,5	126,2	-16921,7
2008 I.	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II.	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
III.	100,9	100,7	116,3	114,7	.	3105,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See methodological notes item 24. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2007 r. <i>Population – as of 31 XII 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in March 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2007 = =100	w marcu 2008 r. – w tys. <i>in March 2008 – 10³</i>					
POLSKA <i>POLAND</i>	38 115,6	23 316,9	14 798,7	1 702,2	97,5	11,1	85,3	24	161,6	237,9
Dolnośląskie	2 878,4	2 033,5	844,9	126,2	99,0	11,6	83,7	15	14,8	20,0
Kujawsko-pomorskie	2 066,1	1 262,6	803,6	123,3	100,1	15,0	82,9	36	11,7	14,9
Lubelskie	2 166,2	1 008,7	1 157,6	117,0	99,0	12,8	90,1	51	8,8	13,8
Lubuskie	1 008,5	643,9	364,5	50,5	96,6	13,6	82,3	34	6,6	9,0
Łódzkie	2 555,9	1 647,1	908,8	121,8	98,9	11,2	84,1	24	11,0	16,0
Małopolskie	3 279,0	1 619,8	1 659,3	109,7	97,4	8,6	86,7	21	9,5	15,1
Mazowieckie	5 188,5	3 356,4	1 832,1	214,4	97,5	8,9	85,5	35	17,1	24,1
Opolskie	1 037,1	544,4	492,7	41,1	94,9	11,4	85,3	18	4,6	7,3
Podkarpackie	2 097,3	850,7	1 246,7	125,6	99,4	14,2	88,4	60	9,0	14,0
Podlaskie	1 192,7	710,1	482,6	48,5	99,3	10,5	89,1	68	4,7	7,0
Pomorskie	2 210,9	1 474,9	736,0	83,4	95,9	10,4	81,2	11	9,2	13,5
Śląskie	4 654,1	3 647,2	1 006,9	155,6	93,7	8,7	87,3	10	17,7	27,2
Świętokrzyskie	1 275,6	579,0	696,6	81,8	98,1	14,7	88,0	80	6,0	8,8
Warmińsko-mazurskie	1 426,2	855,2	571,0	96,4	97,4	18,4	80,4	79	8,7	13,8
Wielkopolskie	3 386,9	1 918,0	1 468,8	107,1	95,0	7,5	85,1	20	12,3	18,0
Zachodniopomorskie	1 692,3	1 165,5	526,7	99,9	96,8	16,0	82,6	29	9,8	15,5

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	III 2007=100	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	III 2007=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	III 2007=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	III 2007=100
POLSKA	91,34	123,9	76,32	117,4	56,33	45,0	75,97	94,9
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	100,00	125,0	.	x	59,93	41,4	.	x
Kujawsko-pomorskie	95,31	141,6	77,14	126,1	56,72	39,5	57,76	79,7
Lubelskie	85,39	124,4	72,68	114,8	49,93	55,1	64,17	97,1
Lubuskie	100,00	132,2	.	x	65,58	44,7	.	x
Łódzkie	93,35	123,8	77,29	110,9	48,23	36,2	58,04	74,5
Małopolskie	89,91	119,0	80,88	118,3	59,87	52,6	99,39	106,3
Mazowieckie	91,65	122,4	75,15	117,2	47,19	39,2	66,85	94,9
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	70,37	47,9	61,25	92,8
Podkarpackie	88,48	113,5	72,73	120,2	61,42	56,1	92,50	115,9
Podlaskie	91,71	125,0	70,75	114,0	44,64	39,7	91,54	112,1
Pomorskie	92,20	128,9	73,83	118,1	73,04	50,1	76,67	85,2
Śląskie	95,20	122,5	80,68	119,6	59,16	43,2	112,50	108,9
Świętokrzyskie	86,59	119,9	73,85	116,8	49,44	50,5	70,83	103,7
Warmińsko-mazurskie	82,17	121,1	56,00	113,6	57,02	53,0	97,00	80,6
Wielkopolskie	99,79	131,2	84,39	122,1	58,97	41,4	63,27	77,7
Zachodniopomorskie	77,56	127,6	65,83	130,4	70,55	48,4	78,00	83,9

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu listopada 2007 r. <i>end of November 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5405,5	2738,6	17621,2	1587,4
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	110,2	47,9	416,9	51,8
Kujawsko-pomorskie	411,9	165,9	2090,7	202,6
Lubelskie	370,6	200,7	1156,3	103,9
Lubuskie	74,6	29,7	197,5	18,1
Łódzkie	433,2	238,5	1297,1	121,7
Małopolskie	244,1	145,1	429,3	45,6
Mazowieckie	945,5	547,8	1931,4	167,2
Opolskie	126,9	51,1	697,1	62,3
Podkarpackie	137,7	95,9	299,8	27,4
Podlaskie	790,8	441,8	708,1	65,0
Pomorskie	192,6	80,1	1015,1	94,3
Śląskie	130,4	59,3	394,7	37,8
Świętokrzyskie	176,8	94,0	457,9	50,3
Warmińsko-mazurskie	404,9	195,4	805,9	73,4
Wielkopolskie	751,1	304,0	5216,2	423,0
Zachodniopomorskie	104,2	41,4	507,2	42,0

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2008									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–III 2007 = 100	w tys. 10 ³	I–III 2007 = 100	w zł zł	I–III 2007 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–III 2007 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–III 2007 = 100
POLSKA	220093,8	108,5	2633	103,6	3068,60	110,5	22207,9	126,5	383	112,5
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	19425,5	121,9	225	107,3	3168,50	106,7	1368,8	112,1	26	115,8
Kujawsko-pomorskie . .	9371,5	102,5	137	102,9	2605,87	106,8	720,2	128,5	17	114,3
Lubelskie	6147,7	122,2	84	101,6	2628,38	111,5	520,5	132,6	15	120,7
Lubuskie	4529,9	105,8	67	100,5	2558,33	111,6	288,5	126,0	7	109,7
Łódzkie	10542,8	109,6	179	105,0	2594,88	109,8	803,5	131,8	20	110,5
Małopolskie	14185,6	118,6	183	102,9	2966,56	109,7	1729,2	127,7	33	109,1
Mazowieckie	46986,9	105,0	359	104,0	3644,57	108,7	7583,0	124,6	78	116,9
Opolskie	5286,6	102,2	60	99,5	2880,79	111,2	361,2	103,0	7	111,7
Podkarpackie	7222,1	103,8	135	104,3	2530,45	109,1	591,5	114,2	16	111,1
Podlaskie	3567,2	106,0	51	108,1	2657,18	110,2	575,6	135,0	8	111,4
Pomorskie	12507,6	106,2	149	102,7	3171,02	111,5	1199,5	135,4	23	117,4
Śląskie	41169,1	119,9	450	102,4	3649,49	112,5	2542,2	124,8	58	105,3
Świętokrzyskie	5006,3	107,1	66	103,5	2780,29	112,0	406,5	143,3	9	117,2
Warmińsko- -mazurskie	5121,0	112,7	84	104,3	2514,52	113,2	475,8	126,9	13	105,8
Wielkopolskie	23206,0	104,6	313	104,1	2831,33	112,5	2372,2	138,3	40	114,1
Zachodniopomorskie . .	5818,0	102,9	89	101,0	2816,97	113,9	669,7	132,3	13	109,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2008		Mieszkania oddane do użytku w okresie I–III 2008 <i>Dwellings completed in the period I–III 2008</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I–III 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–III 2007 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	3087,75	117,1	35 114	130,2	17 937	3 736	124,7	2 606
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	3171,62	115,7	3 177	231,4	1 036	297	202,9	155
Kujawsko-pomorskie	2607,35	117,3	1 758	146,0	840	167	126,3	117
Lubelskie	2364,35	111,5	1 684	115,9	864	173	112,8	122
Lubuskie	2574,80	116,9	640	87,6	471	73	97,7	63
Łódzkie	2571,92	117,5	1 680	131,4	984	182	115,9	139
Małopolskie	2788,31	119,9	3 177	116,8	1 905	361	119,6	279
Mazowieckie	4137,99	113,7	7 477	126,7	3 256	766	125,1	472
Opolskie	2895,53	125,6	318	107,4	289	43	99,1	41
Podkarpackie	2451,41	115,0	1 403	131,2	1 091	171	119,5	153
Podlaskie	2943,56	113,9	759	130,9	433	95	115,4	75
Pomorskie	3142,98	115,3	3 380	159,2	1 284	311	138,4	191
Śląskie	2915,56	118,2	2 844	125,1	1 861	362	124,5	285
Świętokrzyskie	2374,71	121,3	575	143,8	426	68	136,9	56
Warmińsko-mazurskie	2536,91	116,8	1 196	125,5	623	112	124,1	81
Wielkopolskie	2991,44	119,3	3 652	117,0	1 945	409	120,0	283
Zachodniopomorskie	2892,98	123,1	1 394	92,8	629	146	95,0	92

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 III 2008 r. National economy entities ^a – as of 31 III 2008										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which			
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA POLAND	3690017	513	18084	261956	62422	8951	342	1508	219519	290	60135
Dolnośląskie	309600	19	1453	21622	6071	684	35	91	18536	29	5925
Kujawsko-pomorskie	188532	25	1028	10256	1612	345	17	41	8528	12	1544
Lubelskie	151551	20	1222	7737	945	266	12	25	6031	9	903
Lubuskie	104215	15	500	6682	2552	169	6	31	5811	7	2511
Łódzkie	239723	42	1018	12536	2524	433	18	57	9944	14	2439
Małopolskie	294613	42	1173	18889	3294	656	22	90	14863	25	3100
Mazowieckie	631592	134	3258	75014	22791	2762	68	668	65356	47	21905
Opolskie	95306	6	531	4885	1331	117	10	30	4065	13	1289
Podkarpackie	141970	6	775	6499	836	239	19	29	4909	10	785
Podlaskie	88577	15	514	4070	463	109	6	22	2908	5	434
Pomorskie	233782	13	1096	19547	3842	721	18	101	17072	13	3714
Śląskie	426096	78	1237	28533	5117	1034	52	133	23466	41	4907
Świętokrzyskie	107068	9	533	4371	544	228	19	24	3297	8	506
Warmińsko-mazurskie	113028	15	731	5475	923	142	8	10	4447	6	909
Wielkopolskie	353682	45	1827	23503	5542	788	18	124	19420	45	5290
Zachodniopomorskie	210682	29	1188	12337	4035	258	14	32	10866	6	3974

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.

ANEKS

ANNEX

TABL. 46. **LUDNOŚĆ W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2166213	1049990	1116223	46,6	86	106
<i>Podregiony Subregions</i>						
Bialski	308517	151842	156675	39,1	52	103
Chełmsko-zamojski	650952	317298	333654	37,6	70	105
Lubelski	714276	339216	375060	63,9	169	111
Puławski	492468	241634	250834	37,9	87	104

(cd.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–6 lat years	7–12	13–15	16–18	19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	145723	143855	87988	99705	224647	172920	287156	284448	309112	99841	310818
<i>Podregiony Subregions</i>											
Bialski	22078	22278	13629	15424	33175	23037	39027	41049	42833	12661	43326
Chełmsko-zamojski	42370	43638	27677	31307	66444	49106	82683	87370	93570	29411	97376
Lubelski	46712	43401	25793	29832	75248	63598	102725	91965	104020	34344	96638
Puławski	34563	34538	20889	23142	49780	37179	62721	64064	68689	23425	73478

TABL. 46. LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	443768	216575	1356474	650774	365971	248874	60
<i>Podregiony Subregions</i>							
Bialski	68200	33398	190103	89629	50214	33648	62
Chełmsko-zamojski	134561	65524	403061	190997	113330	77133	62
Lubelski	135671	66425	462514	228539	116091	80096	54
Puławski	105336	51228	300796	141609	86336	57997	64

TABL. 47. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R.

VITAL STATISTICS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny ^a <i>Natural incre- ase^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	14884	21795	23323	134	-1528	6,84	10,02	10,72	6,15	-0,70
<i>Podregiony Subregions</i>										
Bialski	2207	3275	3454	13	-179	7,08	10,51	11,09	3,97	-0,57
Chełmsko-zamojski	4525	6272	7416	46	-1144	6,87	9,52	11,25	7,33	-1,74
Lubelski	4709	7159	7014	46	145	6,66	10,12	9,92	6,43	0,20
Puławski	3443	5089	5439	29	-350	6,92	10,23	10,94	5,70	-0,70

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live birth

ZAMÓWIENIE

na publikację Urzędu Statystycznego w Lublinie

Lp.	Tytuł publikacji	Cena w zł		Liczba zamówionych egzemplarzy	
		książka	CD	książka	CD
z „Planu Wydawniczego 2007”					
1.	Rocznik statystyczny woj. lubelskiego 2007	25	15		
2.	Województwo lubelskie 2007 – podregiony, powiaty, gminy	25	15		
3.	Biuletyn statystyczny województwa lubelskiego 2007 r. (kwartalnik - dane w układzie miesięcznym)	20	15		
4.	Budżety jednostek samorządu terytorialnego w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
5.	Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie lubelskim w 2006 r.	15	15		
6.	Rynek pracy w województwie lubelskim w 2006 r.	15	15		
7.	Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
8.	Turystyka w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
9.	Rolnictwo w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
10.	Ochrona środowiska w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
11.	Radni samorządów terytorialnych w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
12.	Pogranicze polsko-ukraińskie w liczbach w 2006 r.	15	15		
z „Planu Wydawniczego 2008”					
1.	Rocznik statystyczny woj. lubelskiego 2008	25	15		
2.	Województwo lubelskie 2008 – podregiony, powiaty, gminy	25	15		
3.	Biuletyn statystyczny województwa lubelskiego 2008 r. (kwartalnik - dane w układzie miesięcznym)	20	-		
4.	Rynek pracy w województwie lubelskim w 2007 r.	20	15		
5.	Rolnictwo w województwie lubelskim w 2007 r.	20	15		
6.	Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie lubelskim w 2007 r.	20	-		
7.	Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie lubelskim w 2007 r.	-	15		
Jednocześnie informujemy, iż pozostałe pozycje z „Planu Wydawniczego 2008” zostaną wykonane w formie elektronicznej i będą zamieszczone na stronach internetowych Urzędu					
http://www.stat.gov.pl/lublin					

Odbiór nastąpi za pośrednictwem*:

- przesyłki pocztowej,
- upoważnionego pracownika.

Należność uregulujemy w formie*:

- przelewu na konto US w Lublinie,
- zaliczenia pocztowego,
- gotówką w kasie.

Dokładny adres Zamawiającego:

.....
.....
.....
.....

NIP:.....

*niepotrzebne skreślić

Zamówienie prosimy przesłać na adres:

Urząd Statystyczny w Lublinie
ul. St. Leszczyńskiego 48
20-068 Lublin

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(#)	–	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>złoty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 1509-3255

URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE
20-068 LUBLIN, ul. St. Leszczyńskiego 48

Kontakt: *Contact:* tel. 081 533 20 51, fax 081 533 27 61

e-mail: SekretariatUSLUB@stat.gov.pl

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://www.stat.gov.pl/lublin/index.htm>